Uitgegeven te No. 92, Waleistraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen:—*In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in dezelvergeheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.*

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92 Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Mornings and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town Rds, 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but when the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds. 5 4, per Quarter.*

*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; D Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewe, Clanwilliam; Hr. D. Vermoten, Colesberg; De Hr. J. D. van Dyk, Cradock; De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer, E. Hartenbosch distrikt Mosselbaai; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. H. A. Moorrees, Malmesbury; De Hr. J. Klerk, Paarl; De Hr. D. Teubes, Swellendam; De Hr. E. Korsten, Stellenbosch; De Hr. ——— Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; de Hr J. F. Gerber, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington Afdeeling Paarl; De Hr. C. Beck, Lt. Worcester; De Hr. G. de Kock, Wynberg; De Hr. C. W. Hutton Faure-Smith. C. A. Neser, Middelburg, De Hr. P. W. O. Auret, Robertson; De Hr. Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth.

DEEL XXVIII. MAANDAG DEN 10 AUGUSTUS 1857. No. 2,265.

MORGEN.

KOLONIALE WEESKAMER EN Trust Maatschappy.

VERKOOPING VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN.

Op Morgen, den 11 Augustus.

ZAL de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy, in hare betrekking als Agenten van den Heer COLIN SIDNEY FARQUHARSON, stellig zonder de minste reserve doen verkoopen, de hierondergemelde Kostbare Vaste Goederen, als:—

1stens.—EEN WOONHUIS, gelegen in deze Tafelvallei, anex den Hoek van Loopstraat en Waterkant, hebbende verscheidene vertrekken, Keuken, Bakovens, groote Achterplaats, Buitenvertrekken, enz., waarin de Bauketbakkery, gedurende eenigen tyd is gedreven geworden, en alsnog gedreven wordt.

2dens.—EEN HUURHUIS, anex, hebbende 3 Kamers, Keuken, enz.

3dens.—EEN dito, dito, met 2 Kamers, Keuken, enz.

De bovengemelde Eigendommen zyn gelegen in de onmiddelyke nabyheid van het Noorder Zechooft, en in een volkryk gedeelte der Stad, zeer geschikt voor eenige soort van Negotie Handel, en biedt eene goede gelegenheid ter belegging van Kapitaal aan.

Verkooping te beginnen ten 10 ure.

☞ **Liberale Bonus zal worden gegeven.**

JNO. RUSSOUW, Jr., Sec.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Publieke Verkooping

VAN

PAARDEN, HOORNVEE, SCHAPEN, BOKKEN, ENZ.

DE Ondergeteekende door de Executeuren des Boedels van wylen den heer MICHIEL J. DE BEER, gekwalificeerd zynde, zal

OP DINGSDAG,

Den 22sten

EN WOESDAG, 23 SEPT. AANST.,

EN INDIEN NOODIG, DEN VOLGENDEN DAG,

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN,

TER PLAATSE

ROODE VERLOREN VALLEI,

WYK VERLOREN VALLEI,

DISTRIKT PIKETBERG.

HET VOLGENDE, BEHOORENDE TOT BOVENGEMELDEN BOEDEL,

NAMELYK:

100 Trek en Slagtossen
200 Aanteelbeesten
1 Opregtgeteelde Hengst
8 Jonge Hengsten
20 Ry- en Trekpaarden
100 Aanteelmerries, met Veulens
400 Schapen en Bokken
50 Varkens
1 Tent Paardenwagen, met Tuigen voor 8 Paarden
1 Tentkar
1 Schotsche Kar
1 Schuit met Riemen
1 Zegen en Treknetten

Huisraad, Landbouwgereedschappen,

ENZ. ENZ. ENZ.

H. J. LIND, Vendu-Adms.

Clanwilliam, 27 July 1857.

Den Heer OLOFF BERGH, Afslager.

KOLONIALE WEESKAMER EN TRUST MAATSCHAPPY.

TENDERS voor AANDEELEN.

BEHOORENDE tot den Boedel van HANS JACOB KRUTSMAN en nagelaten Weduwe CHRISTINA ROSINA KRUTSMAN, geboren ULRICH.

Tenders zullen op dit Kantoor worden aangenomen tot

HEDEN,

Maandag, den 10 Augustus,

'te 10 ure, A.M. voor de volgende Aandeelen, tw:—

15 Union Bank,
1 Equitable Brand Assurantie Maatschappy.

J. N. RUSSOUW, Jun. Secretaris.

D'Urban Ruitery.

EENE Byeenkomst van de Leden van de D'Urban Ruitery, zal gehouden worden aan Jessups Hotel op MAANDAG den 17 dezer, ten 10 ure, ten einde den dag der September Byeenkomst te bepalen, en ook andere zaken te overwegen.

W. VAN DER BYL, Kommandant.

SPOORWEG.

BY bovengemelde gelegenheid zal tevens eene Byeenkomst van de Ingezetenen worden gehouden, ten einde eene Memorie aan den Gouverneur intezenden, met betrekking tot den voorgestelden Spoorweg en de Takwegen door de Afdeeling Koeberg, enz.

J. LOUW, J.Az.

SCHOOL TE PAPENDORP,

DE betrekking van Onderwyzer in bovengemelde School Vacant zynde, worden Kandidaten daarvoor uitgenoodigd, hunne aanzoeken voor

Donderdag, 13 dezer,

op den Middag te willen inzenden aan den Ondergeteekende, van wien de byzonderheden desaangaande kunnen worden vernomen.

O. J. TRUTER, Sr., Onderling.

Konsistorie Kamer der Ned. Ger. Kerk,
Kaapstad, 6 Aug. 1857.

BENOODIGD.

EENE respectabele Dame als Gouvernante in eene familie buiten, en te worden belast met het onderwys van 3 of 4 jonge dames in de Engelsche en Fransche talen, muzyk en andere takken eener fatsoenlyke opvoeding.—Adres by den heer P. A. CLOETE, te Klapmuts, Stellenbosch, of by den Edelen Regter CLOETE, op zyn kantoor, Kaapstad.

LEVICKS & SHERMAN,

HEBBEN NU ONTVANGEN PER

"ROBERT BRIGHT,"

GROOTE BYVOEGINGEN TOT HUNNEN VOORRAAD

Beste Witlood, in houten Vaatjes, 14 en 28 lbs.
„ Rood dito in yzeren „ 14 lbs.
Scupper Spykers, patent, 1 tot 1½ duim
Gold's patente Parlement Scharnieren, geassorteerd van 4 tot 6 duim
Klip Hamers, verstaald, geassorteerd
Beste Metselaars Hamers
Voorhamers, gepolyste koppen, kleine
„ „ „ geassorteerd tot 14 lbs.
Glazemakers Diamanten, patente stelen
Gepolyste Hand-boeijen
Beste Stangen en Trensen
Witte metalen Brillen
Duitsch-zilveren en draad dito, geassorteerd
Salter's Brievenschalen, op Voetstukken dito
Yzeren Kist en Lade Sloten, een groote verscheidenheid
Koperen Lade en Kast Sloten
Edenburgsche Troffels, 8 duim
Tinnen Schotels, geassorteerde grootte
Tinnen Schuimspanen, extra
Gegoten yzeren Braadpotten
Sikkels, B Y en Levicks
Paarden Raspen, 12 tot 14 duim
D. P. Tuin Schoffels, 6 tot 12 duim
Wing's beste Zaagveilen, geassorteerd
„ „ Put „
Duitsch-zilveren Thee en Etenslepels
Kleekistjes, mahony, geassorteerd
Slagters Stalen, eene verscheidenheid
Opgerolde Kleekistjes, van het noodige voorzien
Elsen, verscheiden
Vuurslagmessen, geassorteerd
Gegoten Stalen en Sny Zagen, 4 tot 6 voet
„ „ Put dito, 2 voet
Timmermans Krampen, 48 tot 60 duim
„ Raam dito, 21 tot 36 dito
Paardenborstels, goedkoop
Rottenvallen en Slagyzers
Gegoten yzeren Vyzels en Stampers, geassorteerd 1 tot 6
Zegengaren, in 18 lb. Bondels
Bruine Vischlynen
Patente Schoenmakersgaren, Allathornes
Highlander Speelkaarten
Somerset Zadels
Peakom's beste Somerset Zadels
Timmermans Schaven, alle soorten
Patente Kafsnyders, Richmonds
Ceder Timmermans Potlooden
Schaal Balansen en Borden, compleet
Patente Ledikanten, korte steil, goedkoop
Bezemstokken
Yzeren en koperen Hangsloten, geassorteerd op kaarten
Metzelaars en andere Maatlynen
Gegoten yzeren Kisten, 18 tot 32 dm.
Staaflood, in 5 lb. Staven
Koperdraad, Schelhangers.

Alsmede,

Een Assortement Accordions, enz. enz.
Hale's patente Spermkaarsen.

St. Georgestraat, 4 Augustus 1857.

Nieuwe Goederen.

L. H. TWENTYMAN & CO.

LANDEN EX "ORYX,"

EEN ASSORTEMENT

STAPEL EN FANCY GOEDEREN.

MOLESKIN en KOORD, alle kwalitciten en kleuren
WITTE en BRUINE PUNJUMS
Dito dito BAFTAS
ZWARTE en GEKLEURDE RUSSEL KOORD
ZWARTE en GEKLEURDE CIRCASSIANS
KOUSENWAREN, Mans, Vrouwen en Kinder
GEROLDE VOERING en SILECIAS
BRUINE en WITTE DRILLING
REGATTA en LONGCLOTH HEMDEN
BRUINE en GESTREEPTE dito
FANCY DERRIES en CHAMBRAYS
Dito dito KLEEDEN
4-4 en 8-4 FLENNEL
WELSH en LAMSWOL FLENNEL
PRINS GEORGE en BLUCHER LAARZEN
WELLINGTON RYG SCHOENEN
VROUWEN en KINDER LAARZEN en SCHOENEN
BRUINE, WITTE en GROVE HOLLAND
FANCY en LICHTROUW CHITZ
EEN GROOT ASSORTEMENT KLEEDEN.

Alsmede.

Een groot assortement Fyne en Fancy Goederen.

24 Heerengracht.

YZERWERK.

L. H. TWENTYMAN & CO,

ONTVANGEN thans uit de *Oryx* en *Ocean Wave*, groote byvoegingen tot hunnen tegenwoordigen voorraad, tw.:

Spykers van verschillende soorten
Kuipers Klinknagels
James Houtschroeven
Schaap-Scharen
B Y Sikkels
Groote Kaapsche dito
Hoefyzers
Gegoten en geslagen yzeren Ketels
Koperen dito
Stoofpotten
Ovale Ketels
Gegoten yzeren Zeeppotten
Patente Hagel
Bank en Smids Schroeven
Beitels in soorten
Omslag Boren
Yzeren en koperen Hangsloten
Yzeren Kisten Deksel Sloten
Patente T. en Kist Scharnieren
Jack Ketting
Tinnen Schotels
Raamlyn

ALSMEDE

Hubbucks Verw
Groene, blauwe en geassorteerde Verw in Kasten
Rood en Wattlood, enz.

24 Heerengracht, Kaapstad.

Ex Robert Bright.

L. H. TWENTYMAN & CO.

LANDEN NU UIT BOVENGEMELD VAARTUIG.

WITTE en bruine Baftas,
Dito dito Punjums,
Een assortement Suikergebak,
Dito dito Moleskin,
Blucher en Clarence Laarsen,
Lichte en donkere patroon Voerchits.
Zwarte en witte Voerchits.
Fancy Prints,
Verona en Madras Doeken,

Een assortement gemaakte Kleederen

24 Heerengracht.

Henry Rudd & Co.

Hebben ontvangen per Stoomboot *Tynemouth*, een groot assortement

Stapel Manufacturen.

BESTAANDE IN:—

Witte en ongebleekte Goederen
Moleskin, in geruit en fancy patronen
Voerchits, katoenen Duck
Hoyles en andere 5-4 Chits
Blaauwe Serge, Kossuth Hoeden
Lynen en Zeilgaren, Zuidwesters
Gemaakte Kleederen
Zwarte zyden Hoeden, Tjaals
Blucher Laarzen en Oxonians
Dames Schoenen, in verscheidenheid, enz. enz.

EN EEN ASSORTEMENT

FANCY GOEDEREN, ENZ.

Cement.

HENRY RUDD & Co. hebben te koop
Roomsche en Portland Cement
Parysser Pleister.

Nieuwe Goederen.

Per *Tynemouth*

HENRY RUDD & Co.

Hebben ontvangen

148 Balen en Kasten Manufacturen

PER BOVENGEMELD VAARTUIG.

St Georgestraat.

Myburgh & Co.

LANDEN nu uit de "Barrick" en "Witch of the Seas," byvoegingen tot hunnen uitgebreiden voorraad

Stapel en Fancy Goederen.

VERDERE TOEVOER BINNEN KORT VERWACHT

RYST, GONJEZAKKEN, enz.

MET de "Sylphide," van Calcutta, nu in Algoabaai, op reis naar deze Haven, zullen de Ondergeteekenden ontvangen

2000 Zakken Patna en Mooghy Ryst
8000 Gonjezakken
30 Zakken drooge Gember.

MYBURGH & Co.

St. Georgestraat.

BINNEN VERKOOPING,

DE Ondergeteekenden zullen eene Binnen Verkooping houden aan de Kamers van den heer Jones,

OP MORGEN,

Dingsdag, 11 Augustus,

Van Fyne en Fancy Goederen,

WAARONDER:

Zwart en gekleurd Lakensche en Moire Antique Mantels
Wollen, Plaid en Barege Tjaals
Delhi en gedrukte Cashmere dito
Gekleurde en Koninklyke blaauwe Lamas
Gedrukte en Organdie Musiin, Muslin Kleeden
Muslin Kleeden met vallen
De Laine in stukken en kleeden, Circassische Kleeden
Val en fancy geruite Barege Kleeden
Satyne Streep Kleeden
Gestreepte Balmorals voor Onderrokken
Wollen Cloakstoffe
Zwarte en gekleurde Alpacas en Coburgs
Lint, Net en Haarnet
Dames Zyden Dasjes en Lint Strikken
Heeren zwarte en gekleurde Beaufort Dassen
Zwarte Glace en blaauwe Arjel do.
Witte en roode Poujee Doeken
Gedrukte Corahs, zwarte Brussel en Ducape Doeken.

Verkooping begint ten 10 ure.

HAWES, STANBRIDGE & HEDLEY.

AAN HET PUBLIEK.

HEER EDITEUR!—Eenige personen valsche geruchten en onwaarheden ten mynen nadeele verspreid hebbende, verzoek ik UEd. onderstaande Certificaat in uw wyd verspreid en gelezen blad te willen plaatsen; tevens twyfel ik geenzins, spoedig nog andere lasteraars tot de bekentenis der waarheid te zullen brengen

UEd. Dwst. Dienaar,
J. H. JANSEN.

Hopefield, den 1sten Augustus 1857.

IK Ondergeteekende J. N. SMIT, Jz. certificeer by deze, de Heer J. H. JANSSEN, als een fatsoenlyk en eerlyk persoon, en weet hoegenaamd niets tegen zyn Edls. karakter, en hetgeen door my verspreid is geworden ten zynen nadeele, voor geheel ongegrond en van waarheid ontbloot.

J. N. SMIT, Muishondsfontein, Saldanhabaai.

Hopefield, 27 July 1857.

Aan Heeren Schutmeesters, enz.

WEGGELOOPEN van de plaats Kalkbrandery, een groote roode witpens Slagtos met groote hoorns.—Die eenige informatie aan den Ondergeteekende geven kan, strekkende ter terugvinding van denzelven zal beloond worden.

J. A. SCHICKERLING.

Kalkbrandery, 7 Aug. 1857.

180 *uitmuntende vette Slagt en Trekossen.*

OP WOENSDAG, den 12 Augustus, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer ADN. LOUW, Paarlsche Stokery, publiek doen verkoopen bovengemeld getal uitmuntende vette Slagt en Trekossen, byzonder waard de aandacht van Slagters en liefhebbers, Gemelde Ossen zyn voor Kontant Geld ingekocht, aan deze zyde van Grootrivier aan de Pannen en langs Brakrivier, en worden met zorgvuldigheid opgebragt door de Heeren J. J. Russouw, Junr. en S. W. RUSSOUW.

J. J. RUSSOUW, Sen.

Paarl, den 24sten July 1857.

STEYTLER & SMUTS, Vendu-Adms.

100 *Extra Vette Slagt en Trekossen.*

OP WOENSDAG den 12de dezer, zullen de Ondergeteekenden ter plaatse van den Heer A. Louw, Paarlsche Stokery, publiek doen verkoopen, bovengemeld getal extra vette Slagt en Trekossen, byzonder waard de aandacht van Slagters en Karweyers, daar dezelve met groote zorgvuldigheid worden opgebragt.

DE VILLIERS & DU PLESSIS.

Paarl, 4 Augustus 1857.

STEYTLER & SMUTS, Vendu-Adm.

1000 *Extra Vette Hamels en Kapater Bokken.*

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG den 17 Augustus eerstkomende, ter plaatse van den Heer JAN DE WAAL, Saxenburg, bovenstaand getal extra vette Schapen en Bokken laten verkoopen.

T. J. ROOS, P. Zoon.

Somerset West, 5 Aug. 1857.

De heer J. WEGE, Afslager.

PUIK VEE.

1000 *Extra Vette Zware Hamels.*

OP VRYDAG den 14de Augustus, zal de Ondergeteekende publiek verkoopen ter plaatse van den heer B. VAN NIEKERK, Muisnest, bovengemeld getal extra vette zware Hamels, die gewaarborgd worden extra vet en zwaar te zyn.

D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

Vendu-Kantoor, Paarl, 7 Aug. 1857.

Bekendmaking.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt dat op den 31 July alhier is overleden, na een kort ziekbed van slechts twee dagen, onze geliefde Moeder ANNA CHRISTINA WIUM, Weduwe wylen JACOBUS THEODORUS KRIEL, in den ouderdom van 73 jaren, 11 maanden en 12 dagen.

W. D. KRIEL.
H. P. KRIEL.

Worcester, 3 Aug. 1857.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat het den Almagtigen God behaagd heeft myne geliefde en teederbeminde gade, MARIA ELIZABETH OLOFFINA, (geboren LINDENBERG,) in den bloei haren levens, slechts 28 jaren, 2 maanden en 16 dagen oud, op gisteren voormiddag te 11 uren, zoo als ik op goede grondevertrouw tot zich te nemen, my en een moederloos dochtertje nalatende om het onherstelbaar en voor my zoo hartverscheurend verlies te betreuren.

G. J. VLOK.

Worcester, 7 Augustus 1857.

DE KAFFERS.—KING WILLIAMS TOWN, 30 JULY.—Sedert myn laatste, zegt de Correspondent van de "G. T. Journal," is niets van groot aanbelang in dit gedeelte uitgelekt. Men ziet dagelyks groote getallen van Kaffers, waaronder mans, vrouwen en kinderen, onze straten doorwandelen, en onder deze vrouwen met kinderen op hunne ruggen. Er bestaat geen twyfel of het grootste gedeelte hunner lydt wegens gebrek aan voedsel, gelyk uit hun mager voorkomen blykt. Het is dus zeer blykbaar, dat het de pligt van alle christenen is, die daartoe in staat zyn, om al het mogelyke voor hen te doen, niettegenstaande hunne bygeloovigheid, vroegere verraden, en ondankbaarheid; want wie is er die een vonkje van menschlievendheid in zich omdraagt, die het kan aanzien, dat het menschelyk geslacht van hongersnood omkomt en niet iets zal doen om zulks te verligten. Ter eere van deze stad is dit in vele gevallen geschied. Het Gouvernement heeft eenigen tyd geleden voedsel laten uitdeelen aan vele hunner. Het Kaffer onderstands committee, onlangs opgerigt, heeft al het mogelyke gedaan, en besloten nog meer te doen. Behalve dit hulpbetoon worden vele Kaffers, vooral vrouwen met hunne zuigelingen, dagelyks door de ingezetenen geholpen. Het ergste voorkomen van de zaak is, dat de Kaffers werkelyk lastig en kwellend beginnen te worden in de stad, want waar zy eenmaal voedsel hebben gekregen, of geld of eenige andere gave, komen zy zeker terug en bidden en smeeken weder om hulp. Dit herhalen zy van dag tot dag, eene weigering niet gemakkelyk aannemende, en eenige hunner zyn personen, die werk moesten zoeken in plaats van te bedelen, en aldus zyn de aanmerkingen van den editeur van de "Gazette" bewaarheid geworden omtrent private liefdadigheid.

Het is bekend, dat de dood van verscheiden Kaffers veroorzaakt is geworden door het laatste guur weder en honger, maar zoo ver men vernemt niet tot die uitgestrektheid, als men wel veronderstelde, ten minsten in dit gedeelte van Kaffrarie Dr. Fitzgerald heeft onlangs vele Kaffers onder zyne zorg gehad, verschrikkelyk uitgemergeld, en aan den oever van het graf. Hy is onvermoeid geweest in zyne pogingen en is geslaagd om verscheiden te herstellen.

Laten wy hopen, dat de Kaffers by tyds zullen leeren gevoelen, dat de blanke zyn vriend is, zoo lang hy zich goed gedraagt: maar somwylen worden wy genoopt daaraan te wanhopen, vooral wanneer wy bedenken, dat hy blykbaar geneigd is om te doen hetgeen verkeerd is—en dit gaat hy voort te doen, terwyl hy ons om hulp vraagt—men weet gevallen dat Kaffers door het Gouvernement voorzien zyn geworden met drie, vier dagen en langer rantsoen om hen naar de kolonie te brengen om dienst te nemen—instede waarvan zy hun proviant hebben verkocht, en meer zyn komen vragen, met verschillende veroutschuldigingen. Dit is ontdekt geworden door den Magistraat, en zy allen zyn tot een maand harden arbeid veroordeeld geworden. Onze gevangenis is in geenen deele goed of ruim, men zegt dat dezelve thans 110 personen bevat, 100 waarvan Kaffers zyn, beschuldigd van verschillende kleine misdaden en diefstallen.

QUEENS TOWN, JULY 27, 1857.—Den staat van zaken in dit gedeelte zal men uit het volgende kunnen opnaken:—

Op Woensdag avond ll. (den 22) vertrokken de wagens van den contracteur Redgway uit de stad, en ontspanden met het vallen van den avond, omtrent 14 mylen van daar,—en inderdaad op de stads weide, zy lieten de ossen voor een korten tyd grazen alvorens ze voor den nacht vast te binden, maar dezelve halende, werden 18 gemist. Dit werd den volgenden morgen gerapporteerd wanneer zes vrywilligers, met name C. H. White, A. N. Ella, Wright, H. Birch, R. Kitfoil en T. Melerop, benevens twee policiedienaars het spoor opnamen; hetwelk ten bragt over een hoogen nek boven de plaats van Birch, door de Kabeen, over den nek naar Ukundulu, van daar over den wagenweg naar de kom van de Witte Key Poort, aan den ingang waarvan zy dien dag het spoor volgden. De Tambookies van Nonesie, ziende waar het spoor heen ging, weigerden het gezelschap te vergezellen, voorgevende dat Vandanna, die aldaar woont, reeds—3 dagen te voren—2 hunner had gedood en 63 stuks vee op helder dag had weggevoerd. Daar het gezelschap besloten had te zien wat van het vee geworden was, bedekte men het spoor, en keerde terug naar eene handels-statie om te slapen, en den volgenden morgen nam men het spoor weder op, en volgde hetzelve door het geheele land van Vandanna, het geheel boven gedeelte waarvan geheel verlaten bevonden werd. Omtrent den middag leide het spoor naar de moeijelyke plaatsen omtrent de poorten van de Witte Kye (eene plaats, in het voorbygaan, nooit betreden gedurende den laatsten oorlog): het gezelschap, hoewel bewust van het gevaar, besloot nogtans het einde daarvan te zien, wanneer hetzelve hen eensklaps bragt naar de eerste kraal van den zoon van het opperhoofd Vandanna, gelegen in het midden van een dik bosch aan de overs van de Kye. De Kaffers werden verrast, zich blykbaar volkomen veilig wanende, en zoodra zy de burgers zagen, liepen zy uit de kraal ten getale van omtrent 100—alle gewapend met geweren en assegaaijen. De heer Birch, die als tolk ageerde, riep hen toe, dat zy niet gekomen waren om te vechten, maar op het spoor waren, maar zy wilden niet luisteren, maar trokken byeen op omtrent 100 schreden, en maakten zich gereed om te vechten. Het spoor ging uit het bosch in de kraaldeur en weder daaruit, als of zy uitgedreven waren om te grazen: maar in de kraal was het versche darmenmest van 4 blykbaar binnen de laatste 24 uren gedood. Een gesprek werd geopend met een ouden schurk, die niet vlug genoeg was om uit de kraal te ontkomen, en hy riep den hoofdman toe vragende wat zy wilden. Zy, (de burgers) zeiden,—het vee. Hy vroeg, welk vee? Zy zeiden het vee, waarvan het spoor naar de kraal loopt. Hy zeide ik weet van geen spoor, ook hebben wy hier geen vee gehad, waarop het gezelschap hem de teekenen toonde langs de doornen. Hy erkende vervolgens, dat het een vees poor was, maar zeide dat hy er niets van wist. Gedurende het gesprek—blykbaar om tyd te winnen—was het getal menschen tot ten minsten 200 toegenomen, en men zag veel meer naderen zoo spoedig mogelyk was. Zy hadden zich in geregelde slagorde geschaard, zich ontkleed en hunne assegaaijen los gemaakt, en vele strekten hunne leden uit zoo als Kaffers doen, wanneer zy zich tot vechten gereed maken. De burgers waren volkomen bewust, dat zy slechts tyd zochten te winnen met te spreken. Daar de 8 man een zeer slechte kans zouden gestaan hebben in het digte bosch tegen een tiende gedeelte van het getal van den vyand, zeiden zy den hoofd aan dat zy het spoor aan hem overgaven, en dat zy verwachten dat zy het vee aan de Tambookie agenten zouden uitleveren. Zy retireerden vervolgens langzaam en bezorgd en beschouwden zich gelukkig toen zy in de open lucht kwamen.—Op hunne terugkeer ontmoetten zy den heer Warner, den Tambookie Commissaris aan het hoofd van 300 van Nonesi's volk, die zich gemonsterd hadden, laat in den dag, vernomen hebbende, dat een klein gezelschap blanke menschen naar Vandannas land was gegaan. Hy vergelukte het gezelschap gelukkig ontkomen te zyn, en waarschuwde hetzelve nimmer zoo iets weder te wagen. Dit opperhoofd Vandanna woont werkelyk in het Queens Town distrikt en onder koloniale wet,—hy had altyd den naam dat hy een schurk was en het gebeurde met den Profeet had dit bevestigd. Hy heeft al zyn eigen volk, het grootste gedeelte van het opperhoofd Queshu, en al het uitschot van de andere stammen van Tambookies, en onlangs, daar hy zoo goed geslaagd was in het stelen, hebben vele Slambies en Gaikas zich by hem gevoegd, en men denkt, dat wanneer hy niet binnen een maand wordt verdreven, zyn getal verdubbeld zal zyn. De diefstallen optesommen, welke onlangs in dezen omtrek hebben plaats gevonden, zoude eene hopelooze taak zyn, genoeg zy het te zeggen, dat elken nacht 3 of 4 troepen paarden of vee worden weggevoerd. Dit bedoel ik onder de kolonisten. De Tambookies die niet geloofd hebben, zyn byna geheel uit de voeten gemaakt. Zelfs onder hen begint de honger zich te vertoonen, en zy ontdoen zich van hunne meest geliefkoosde versierselen om voedsel te bekomen. Een pintje Kafferkoorn of milies kost 6d. in Tambookie land, waar 12 maanden geleden, de handelaars dezelve tegens 2s. 6d. per mud kochten. Het zal nog te bezien staan, wat het einde hiervan zyn zal: dat Kafferland verlaten zal worden is zeker.

Een rapport van bovenstaande is per expresse aan den Luit. Gouverneur toegezonden geworden. Het heerschend gevoelen is, dat Vandanna dadelyk tentoongesteld moet worden, niet wachtende op routine of kantoorstelsel zoo eigenaardig aan ons Gouvernement.

STELLENBOSSCHE MARKTPRYZEN

Van den 22 tot den 31 July 1857.

	Rds.	Schl.	St.		Rds.	Schl.	St.
Garst per mud..........	13	0	0	—	0	0	0
Haver per mud	10	7	0	—	12	0	0
Hoenders per stuk..........	0	7	0	—	0	0	0
Kaf per zak..........	3	2	0	—	4	2	4
Koorn per mud..........	22	2	0	—	25	0	0
Zoetlimoenen per 100......	1	0	0	—	0	0	0

A. J. FICK Marktmeester.

12 Laatste Kwartier........	6u. 55m.	's Namiddags.
19 Nieuwe Maan........	5u. 40m.	s' Namiddags.
27 Eerste Kwartier........	4u. 19m.	's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 10 Augustus 1857.

En is veel geheimzinnigs over de laatste gebeurtenissen in Indie verspreid. Velen hebben zich verwonderd, hoe omstreeks 30,000 Europeanen eene bevolking van 140 millioen, waarvan ⅔ Britsche onderdanen, konden in toom houden. Maar als wy vernomen dat vaderlandsliefde by hen als het ware onbekend is, dat zy nooit eenige staatkundige voorregten gehad hebben, die de moeite waard waren, dat een der hoofdtrekken van het karakter der Hindoo's is gehechtheid aan hunne meesters, en als wy dan nog bedenken dat zy in den laatsten tyd door de Engelschen al heel ordentelyk behandeld zyn, en er per slot van rekening nog by winnen dat zy onder Britsche bestuur staan, dan moeten wy tot het besluit komen dat er evenmin redenen als grondstoffen bestaan tot uitgebreide zamenspanningen tegen de Regering, en dan is er ook niets vreemds meer in hun vreedzaam gedrag. En dit niet alleen, maar wy kunnen niet verklaren, hoe toch op hetzelfde oogenblik op de verstverwyderde punten tegelyk een opstand heeft kunnen ontstaan, en wy moeten wel gaan vermoeden dat hier bemoeijingen van buiten af in het spel zyn geweest, en dat de myn, die thans is losgebarsten, al lang gegraven was.—Hoe het zy, het is maar al te waar dat de opstand aan den gang is, en het is te hopen dat men in een land, waar zy die misdaden hebben gepleegd zoo veel meer in getal zyn dan zy die het onregt moeten straffen, niet al te zeer zich van straf zal moeten bedienen. Onder zulke omstandigheden kan geene strenge en summiere straf eene weldadige vrees inboezemen. De zaak wordt nog erger als men bedenkt dat het leger de eigenlyke zetel van den opstand is, een leger van 250,000 inboorlingen,—en dat er zelden meer dan 10,000 man Europesche troepen zyn om hen, als het tot eene uitbarsting komt, tot hun pligt te brengen. Het schynt dat meer dan 40 regementen wegens muitery ontwapend zyn, en nog vele andere als een maatregel van voorzorg. Wy kunnen het niet dan beklagen dat men zulke scherpe maatregelen van voorzorg noodig geacht heeft. Welligt was de vyandelyke gezindheid niet zoo ver verspreid dan men wel dacht, en toch is het waar dat de maatregel door het geringste vermoeden geregtvaardigd werd. De vraag doet zich thans voor, hoe die ontwapende regementen thans omtrent de regering zullen gezind zyn? Met zulke lieden te ontwapenen of zelfs aftedanken, maakt men ze nog niet onschadelyk. Zy zyn geen onbedreven nieuwelingen, maar geoefende soldaten, gewoon aan krygstucht. Er zyn inboorlingen onder de officieren, en al waren er ook geen, er zyn, als het er op aankomt, onder het volk altyd wel lieden te vinden die als officieren kunnen optreden. De tyd zal het leeren of de laatste gebeurtenissen niet voor langen tyd de magt der Britten in Indie zal ontzenuwen. Men heeft gezegd dat de magt van NAPOLEON door de bajonetten van zyn leger gestut wordt; maar men heeft reden om te twyfelen of de Engelsch-Indiaansche krygsmagt, zoo als zy thans is ingerigt, die dienst ooit aan Groot Brittanje in die uitgestrekte landen zal verrigten, waarover het gebied voert.

TROEPEN VOOR INDIE.—Na de ontvangst der Depeches door de "Madras" en eene andere Stoomboot in Algoabaai aangebragt, is Zyne Excellentie de Gouverneur tot het besluit gekomen dadelyk al de beschikbare troepen in de kolonie naar Indie afteschepen. De bestemming van de "Cleopatra" is ook veranderd en instede van naar China te gaan, zal zy direct naar Calcutta vertrekken. Het hoofdkwartier van het 89 regement is op Vrydag in de "Ocean Wave" scheep gegaan. Dit vaartuig zal Oost London aandoen, om nog eenige manschappen intenemen en van daar naar Indie vertrekken. Het restant van het 89 regement zal met de "Megaera" en "Cleopatra" vertrekken. Het corps artilleristen, dat eerst een paar dagen geleden is aangekomen, zou in de Simonsbaai scheep gaan, eenige paarden en afuiten mede nemende.

Daar de stad nu ontbloot zal zyn van troepen, heeft de Gouverneur het aanbod van de Kaapsche Jagers aangenomen om garnizoens dienst te doen. Eenige hebben op Vrydag en Zaturdag avond piket-dienst gedaan en zyn gisteren begonnen geregelde dienst te doen op het Kasteel, de Battery Amsterdam, enz.

DONDERSTORM.—Gedurende den nacht van ll. Donderdag, barste een korte maar geweldige donderstorm over de stad los. De elektrieke vloeistof sloeg in het huis van den heer Lichtwarkt, Kasteelstraat. Dezelve kwam het venster van een der bovenkamers binnen, daalde af langs de styl van een yzeren ledekant (waarop niemand lag) naar den winkel beneden en ging uit door de post van de deur, waarin het een groot gat achterliet. De heer van Blerck die in de kamer sliep, ontkwam gelukkig zonder letsel, en zoo gerust had hy geslapen, dat hy niet eens gewekt werd noch door het geratel van den donder noch door de vloeistof in zyne onmiddelyke nabyheid.

DE ED. HEER DE WET.—Het volgend adres is door de Kiezers van de Paarl Afdeeling aangeboden geworden aan den Edelen Mr. J. de Wet, Lid en waarnemend President van den Wetgevenden Raad:—

Edele Heer!—Wy ondergeteekenden, land-eigenaren en inwoners van de afdeeling Paarl, rekenen ons in gemoede en eer verpligt, u onzen opregten dank te betuigen voor de onvermoeide, welwillende en gestadige volharding, waarmede gy onze dierbare belangen en regten in de verschillende zittingen van den Wetgevenden Raad hebt voorgestaan en verdedigd.

Deze door u aangewende pogingen, zoo gunstig ondersteund, vereenigd met uwe uitmuntende talenten, uitgebreide regtskennis en andere vakken van wetenschap, strekken ons ten veiligen waarborg en verzekeren ons in u een pilaar voor onzen toekomstigen bloei en welvaart te hebben gevonden.

De zoo zeer verdiende onderscheiding, die u het voorzitterschap tot algemeen genoegen deed bekleeden, en het geldelyk offer (door u onvoorwaardelyk van de hand gewezen), strekken ten bewyze der algemeene achting en hulde zoo openlyk aan u toegebragt. Al hetwelk ons gebiedend overtuigd en bewogen heeft om dit adres, inhoudende ons gevoel van dankbaarheid en hoogachting, aan u optedragen.

(Get.) A. F. du Toit, V. D. M., A. W. Louw, V. R. en W. M. J. Addey, V. R., en 137 andere kiezers van de Paarl Afdeeling.

PORT ELIZABETH.—WOL-VERKOOPINGEN, 30 JULY.—Op ll. Donderdag werden niet minder dan 215 balen wol ter verkoop aangeboden. Pryzen voor grove en fyne ongewasschen waren eenigzins minder, dan op de laatste verkooping, maar voor fyn gewasschen bleven de pryzen onveranderd. De hoeveelheid wol niet verkocht verklaard, was ook veel geringer, zynde minder dan een vierde van de aangeboden hoeveelheid. De zeer korte stapel, welke een gedeelte daarvan kenmerkte, had een grooten invloed op den prys. Het vooroordeel tegen den naam van Kaapsche wol hieruit ontstaande, is zeer groot, en onze boeren zouden verstandig handelen, wanneer zy de nadeelige gewoonte willen laten varen om twee malen in het jaar te scheren. Het is verkeerd te veronderstellen, dat zy er iets by winnen door aldus te handelen, want de Europeesche koopers wetende, dat Kaapsche wol zeer kort is, bieden aanmerkelyk minder daarvoor, en dus moeten de boeren uiteindelyk verliezen.—*P. E. Mercury*, 1 *Aug*.

KAFFER GEBREK.—De volgende uittreksels van brieven uit Kafferland ontvangen en in de "P. E. Mercury" gepubliceerd, hangen een verschrikkelyke schildery op van het heerschend gebrek in dat land. De vermelde daadzaken zyn inderdaad verschrikkelyk, en wy twyfelen niet, zegt dat blad, dat wanneer een beroep gedaan werd, op de liefdadige gezindheid van Port Elizabeth, eene groote som zoude byeengebragt worden om die misleide en ellendige menschen te helpen.

(Uittreksels uit brieven van Kaffrarie ontvangen.)

JUNY 24.—Wat de aangelegenheden in Kafferland betreffen, is het moeijelyk te zeggen, wat de uitslag van die begoochelingen zal zyn. Op dit oogenblik heerscht hongersnood in het land, gevolgd door sterfgevallen van een pynlyken aard. Het land schynt zich te ontblooten van deszelfs inwoners.

JULY 15.—Gy zult zeer veel gehoord hebben van de begoocheling en de werking, daarvan onder de lyders. Zy die onlangs vertrokken zyn, hebben veel kwaad ontvlugt, daar er nog zeer veel begoocheling bestaat: er zyn vele gevallen van lyden, zelfs van dood. Er is geen twyfel dat ouders hunne kinderen hebben opgegeten. Wy hebben gisteren eene vrouw opgenomen, die haar eigen kind levendig wilde braden, een man, alhier, heeft hetzelve echter gered. De godsdienstige Kaffers zyn zeer doordrongen van den beklagenswaardigen staat hunner landgenooten, en hebben gebeden opgezonden, dat deze verschrikkelyke bezoeking niet ligt worde geacht en ongezegend moge voorbygaan.

DE DUITSCHERS.—Volgens de "Germania," was de geheele sterkte van de Duitsche militaire volkplanters onder bevel van Generaal Baron Von Stutterheim, volgens de opgaven van den 1 July, 2302 man, insluitende stafofficieren.

VERMEERDERDE WAARDE VAN VASTGOED IN HET DISTRIKT GRAAFF-REINET.

Wy geven—zegt de "Herald"—een tafel van de feiten. Tot het maken van dit tafel zyn eenige plaatsen door elkander genomen van elk der Veldkornetschappen van de Afdeeling, en de opgaven daarin vermeld zyn naauwkeurig opgezameld uit drie bronnen waarop men zich verlaten kan:—1. Uit de werkelyke verkooping van eigendom. 2. Uit de sommen aangeboden en geweigerd, als zynde in der eigenaren oog te laag. 3. Uit de waardeering door een Gouvernements Waardeerder.

Tabellen aantoonende de verhooging van de waarde van vastgoed in de afdeeling Graaff-Reinet tusschen de jaren 1843 en 1857.

Veldkornetschappen	Plaatsen	Geschatte waarde in 1843	in 1857
Voor Sneeuwberg ..	13 ..	£10675 ..	£37000
Op Sneeuwberg ..	4 ..	2000 ..	15000
Achter op Sneeuwberg	6 ..	4224 ..	26000
Uitvlugt ..	12 ..	5410 ..	41500
Buffelshoek ..	6 ..	6000 ..	30500
Zwarte Ruggens ..	6 ..	975 ..	16250
Camdebo ..	2 ..	787 ..	6000
	49	30881	192250
De stad Graaff Reinet..		107659	271180

Men zal uit bovenstaande tabel zien, dat sedert 1843 de stad Graaff-Reinet meer dan twee en een half maal in waarde is gestegen, en het land in de afdeeling meer dan *zes malen*.

Origineele Correspondentie.

ONDERWYS.

Mynheer de Uitgever!—Uw laatste inleidende artikel waarby een plan wordt aan de hand gedaan om Hollandsche onderwyzers te laten overkomen, die tevens eenige kennis van de Engelsche taal hebben, boezemde my des te meer belangstelling in, daar ik dikwyls zelf over dit onderwerp heb nagedacht. Is het noodzakelyk dat de onderwyzers in deze kolonie eene behoorlyke kennis van beide talen hebben, dan kan men, zoo men uit de Kaapsche bevolking zelve geen genoegzaam aantal kan vinden, in Holland zeker beter teregt komen dan in Engeland. Want vooreerst zal men het er over eens zyn dat de Engelsche natie over het algemeen meer dan eenige andere zich aan zyne eigene taal houdt;—maar buitendien, zelfs de meest vaderlandschgezinde Hollander zal moeten toegeven dat een Engelschman er voor zyne ontwikkeling al heel weinig, zoo al iets, by zal winnen als hy in de Hollandsche taal en letterkunde wordt ingewyd, terwyl een Hollander zich wel naar den vreemde *moet* wenden om een wezenlyk beschaafd mensch te worden.

Intusschen, hoewel dit in Holland algemeen wordt ingezien, en er overal de gelegenheid bestaat en gebruikt wordt om Fransch, Engelsch en Duitsch te leeren, moet men zich echter niet verbeelden dat men thans zoo heel ligt Hollandsche schoolmeesters zal vinden, die in staat zyn ordentelyk onderwys in het Engelsch te geven. Dit ligt aan de inrigting van het onderwys in Holland. Men zal er slechts zeer zelden vinden, dat de eigenlyke schoolmeester, by wien de kinderen de eerste beginselen moeten leeren, een wetenschappelyk of quasi-wetenschappelyk mensch is, wat b.v. in Schotland en Engeland lang niet ongewoon schynt te zyn. Meer dan goed schryven, cyferen en Hollandsch, eene zeer oppervlakkige kennis van het Fransch, en zooveel aardrykskunde, geschiedenis, enz., als zy de kinderen moeten leeren, moet men doorgaans niet by hem verwachten;—en inderdaad, het is zeer de vraag of zulke onderwyzers voor kinderen niet dikwyls vry wat geschikter zyn, dan zy die zich bekwaam gevoelen om b.v. de oude talen, de meetkunde of natuurkunde te onderwyzen. Hoort men niet dikwyls klagten over Engelsche en Schotsche onderwyzers alhier, dat zy aan enkele vergevorderde leerlingen den tyd besteden, dien zy aan het onderwys van de groote massa der schoolkinderen moesten toewyden! Maar om op Holland terug te komen; zy die meer weten dan wat een onderwyzer der lagere school noodig heeft, die b.v. ordentelyk Fransch en Engelsch kennen, worden op inrigtingen voor eene hoogere soort, de zoogenoemde Fransche scholen, gebruikt; en zyn zulke onderwyzers waarlyk knap, dan kunnen zy in Holland heel goed hun fortuin maken;—ryk geworden kostschoolhouders zyn daar volstrekt geene zeldzaamheid. Die onderwyzers eindelyk, die aan Hoogescholen gestudeerd hebben, en Latyn, Grieksch of Wiskunde onderwyzen, vormen weder eene geheel afzonderlyke klasse, en zouden noch lust noch ook de vereischten hebben, om in deze kolonie aan eene elementaire school onderwys te geven.

Des te meer is het plan aanbevelenswaardig om in Holland eene inrigting tot stand te brengen, waarin bepaaldelyk onderwyzers voor de Kaap zouden worden opgeleid. Naar myn oordeel zou men hiertoe jongelingen moeten kiezen, die tot onderwyzers aan lagere scholen worden gevormd, en juist in de jaren zyn waarin men ze op de Hollandsche normaalscholen al met het geven van onderwys aan kleine kinderen zou gaan belasten,—zeg tusschen 14 en 17 jaar. Zulke jongelieden moeten dan *op kosten van de regering of van eene byzondere vereeniging aan de Kaap* op eene voor hen bestemde Engelsche school geplaatst worden, die ik met u het liefst in het Engelsch-gezinde Rotterdam zou willen zien oprigten, en waar zy dan voor één of twee jaar niet alleen les in het Engelsch moesten krygen, maar tevens gehouden moesten zyn, om den geheelen dag door Engelsch te spreken;—iets wat gemakkelyk genoeg gaan zou, want in Holland wordt gewoonlyk het Fransch juist op die wyze geleerd. Natuurlyk zou een Engelschman aan het hoofd van zulk eene school moeten staan. Hierby zou het echter niet moeten blyven. Die school moest tevens eene normaalschool zyn, waar die jongelieden, als zy na een of twee jaren studie zich met eenig gemak in het Engelsch konden uitdrukken, door middel van die taal aan kleine kinderen onderwys moesten geven. En ook dit is alles behalve een hersenschimmig plan; want in Rotterdam zyn vele lieden op eene Engelsche opvoeding gesteld, en ik ben overtuigd dat eene dergelyke school spoedig zooveel kinderen uit den fatsoenlyken stand zou tellen, dat de kosten, die men *hier* zou moeten maken, zeer zouden verminderen. Zelfs nu hebben heel wat Rotterdammers hunne eerste opvoeding aan door Schotsche jufvrouwen bestuurde kinderscholen gehad.

Had nu zulk een kweekeling een genoegzaam aantal jaren, zeg vier of vyf, aan die Engelsche school vertoefd, dan zou hy, volgens een te voren met zyne ouders of voogden aangegaan kontrakt, verpligt moeten zyn om hier naar de Kaap te komen en eene onderwyzers-betrekking te aanvaarden, of anders om de voor hem gemaakte kosten in haar geheel te restitueren.

Overigens geloof ik dat men zou moeten beginnen met in Holland by lieden die het met de Kaap wel meenen en genoeg op de hoogte zyn, nadere inlichtingen omtrent de uitvoerbaarheid van zulk een plan intewinnen. Aan zulke lieden is er, zoo als ook door u wordt opgemerkt, vooral in Rotterdam geen gebrek. Laat de thans hier gevestigde commissie voor de jeugdige emigranten maar eens aan die in Holland er over schryven, en er is geen twyfel of men zal spoedig weten waar men zich aan te houden heeft. Begint men dan te gelyk zich naar de hier bestaande behoefte te informeren, dan zou men omstreeks ter zelfder tyd kunnen weten, wat er in Holland kan gedaan worden, en wat men hier wil doen.

.....T.

Kaapstad, 8 Aug. 1857.

EUROPISCH NIEUWS.—Met de *Cleopatra*, welke Engeland op den 17 Juny heeft verlaten met troepen voor China, en op ll. Donderdag namiddag alhier arriveerde, zyn berigten tot op dien datum outvangen. Er is echter weinig van aanbelang voor den algemeenen lezer. In het Parlement had men gesproken over het zamenstel van het Indisch leger, en toebereidselen werden gemaakt om meer troepen naar China en ook naar Calcutta te zenden.

Het geschil tusschen Zwitserland en Pruissen schynt afgedaan te zyn.

In het Lagerhuis waren de Transportatie en Parlements-eed Bills door het Committee gepasseerd.

Veel ellende heeschte er onder de arbeidende bevolking in Ierland en werd ook zwaar gevoeld in Engeland.

WYNHANDEL.—Wy hebben de laatste prys-courant niet gezien, maar een brief van een zeer fatsoenlyk kantoor in Engeland aan een wynkooper alhier, d.d. 15 Juny, en welke ons ter lezing is gegeven, geeft een vry ontmoedigend verhaal van de vooruitzigten des wynhandels. De schryvers zeggen, dat de handel sedert de laatste maand zeer slap is geweest, en geheel verlamd door de aankomst van de *Dorsetshire* met eene groote lading, en berigten van verdere fakturen. Zy zeggen, dat zy £18 gekregen hebben voor hunne eigene witte wyn en £28 voor pontak; terwyl anderen verkocht hadden tegen £15 voor witte, en £25 voor pontak; maar dat zy niet in staat waren een bod te krygen zelfs tegen de laatstgenoemde pryzen. Inderdaad, zoo verstroord waren de pryzen dat het bykans onmogelyk was een prys te noemen.

Dit narigt wordt in de hoofdzaak bevestigd door brieven door andere personen in deze stad ontvangen. De heer Merrington heeft het volgende aan den "Mercantile Advertiser," geschreven:—

LONDON, 15 JUNY.—"Sedert myn laatste brief aan u per "Tynemouth," is de wynmarkt by voortduring gedaald en behalve voor zeer goede koopjes is het niet gemakkelyk koopers te vinden. Ik heb juist vernomen dat uithoofde van de aanvraag naar wyn alhier, men voornemens is eene aanzienlyke hoeveelheid uit Peru intevoeren, waar wyn van een goede kwaliteit gemaakt wordt, welke tot hiertoe in het land zelve verbruikt is geworden. Zulk een invoer zal natuurlyk invloed uitoefenen op den prys van Kaapsche Wyn. Ik deel deze daadzaken mede om het oordeel van onze wynbouwers voortelichten, en de misschien vergrootte verwachtingen te matigen, welke zy gevormd mogen hebben omtrent de waarschynlyke voortduring van den tegenwoordigen prys van Kaapschen Wyn. Ik verneem dat de Bouwers hunne wyngaarden aanmerkelyk uitbreiden, hetgeen ik een stap beschouw van twyfelachtig nut. Het zou verstandiger zyn de kwaliteit van den tegenwoordigen opbrengst te verbeteren—*kwaliteit*, niet kwantiteit, is ons groot vereischte."

DE OPSTAND IN INDIE.—De Indische stoomboot *Madras*, welke Bombaai op den 11 July verliet, en ll. Woensdag nacht in de Simonsbaai aankwam, heeft de bevestiging gebragt van het droevige nieuws, vroeger alhier ontvangen.

De authoriteiten te Madras narigt bekomen hebbende omtrent een voorgenomen opstand onder de inlanders, werden dadelyk stappen genomen om denzelven te keer te gaan. De verwarring welke er onder de Europeanen en de welgezinde inlandsche inwoners ontstond in hunne poging om zich in veiligheid te stellen, was verschrikkelyk maar gelukkig vond er niets plaats en er werd verder geen vrees gekoesterd voor tegenwoordig of toekomstig gevaar.

Te Bombaai schynt alles ook rustig te zyn; en uit het adres den Gouverneur Lord Elphinstone aangeboden door een groot aantal der voornaamste inlandsche inwoners, schynt het dat geen gevaar die stad bedreigt. In tegendeel, drukken de inlandsche inwoners, terwyl zy het gedrag der insurgenten verfoeijen, hun genoegen uit over de ontwyfelbare bewyzen van verkleefdheid en de ongevraagde ondersteuning aan het Gouvernement gegeven door de Inlandsche Prinsen, de Zemendars en het volk van Opper Indie, en de standvastigheid en trouw van de manschappen van het Bombaaische en Madrassche leger.

Te Calcutta en hare nabyheid, waren als de Sepaaijers, behalve de lyfwacht, maar de militie insluitende, ontwapend. Dit was echter alleen als een voorzorg geschied en toen het hen werd uitgelegd dat zy nog voort zouden gaan dienst te doen en betaling ontvangen, schenen zy zeer tevreden. Tusschen den 3 April—het begin van den opstand en den 14 Juny, zyn niet minder dan 70 regementen—voetvolk, ruitery, artillerie, sappeurs en mineurs ontwapend, op een-en-dertig verschillende plaatsen. Dit zal genoegzaam zyn om de uitgestrektheid van den opstand aan te toonen.

Te Poonah, heerschte een algemeen gevoelen van ongerustheid, maar alle mogelyke maatregelen van voorzorg waren genomen en de kantonnementen werden alle nachten door sterke afdeelingen troepen gepatrouilleerd.

Te Muree (in de Punjab) was alles rustig, maar er waren desniettegenstaande maatregelen genomen om tegen eenig onverwacht toeval te waken.

De gebeurtenissen te Benares tot den 8 Juny, worden vermeld in den volgenden brief van die plaats:—

Omtrent 5 ure 's namiddags op den 4 dezer was de Brigadier voornemens het 37ste regt. voetvolk te ontwapenen, dat sedert eenigen tyd van ontrouw verdacht werd. Al de officieren werden gelast zich aan het hoofd van hunne respective compagnien te stellen, en de parade werd gevormd van het regement van Loodianah, zamengesteld uit Seiks van het 13de ongeregelde ruitery, de 3 stukken van Majoor Olpherts battery en 150 man van H. M. 10de voetvolk. Het 37ste scheen aanvankelyk heel stil, en had werkelyk de wapens reeds afgelegd, maar het corps op hen ziende aansluiten, werden zy beangst, liepen te wapen, begonnen hier en daar te vuren, en geraakte in geheele disorganizatie. Ook de Seiks pleegden verraad en vuurden op de Europesche officieren, zoo ook de ongeregelde ruitery, en een algemeen bloedbad volgde. Na op de Europesche officieren gevuurd te hebben, ylden de Seiks naar het geschut, maar door de vlugheid van den artillerie officier, werden zy met schroot begroet, waardoor zy gelyk een troep schapen op de vlugt werden gedreven, wordende velen hunner gedood en gekwetst. Zy en het 37ste gingen toen naar de infanterie linien, maar deze werden door het geschut in brand gezet. Zy namen toen in aller yl de vlugt, geweren, banden en zelfs kleederen weg werpende. Omtrent 1400 geweren werden terug bekomen, zoo dat de schurken niet vele behouden hebben. Eenige van de Seiks en het 37ste zyn trouw gebleven. Majoor Guise werd door een Brahmin van het 37ste gedood. Hy ontving 4 kogels. Zyn hoofd werd bykans afgeslagen; twee andere officieren werden gekwetst, als ook omtrent 13 van de Europesche troepen. Het getal dooden en gekwetsten onder de muitelingen moet groot zyn geweest, daar vele in de linien verbrand, en andere in de rivier verdronken zyn. Sedert is alles stil geweest, en eenige van de Europeanen zouden er niet om geven om nu met de rebellen aan den dans te gaan,

Hierby wordt het volgende gevoegd door de *Hurkaru* als door het Gouvernement verschaft. Het geeft eene verdere opsomming tot den 15 Juny.

De Rajah van Rewah heeft twee kanonnen en twee honderd sowards ter beschikking van het Gouvernement gesteld, om gebezigd te worden tegen de muitelingen tusschen Mirzapore en Rewah.

Berigten van Benares tot den 15 dezer melden dat eene party juist terug gekeerd was van het nazetten van vlugtelingen te Janupore. De regimenten te Sultanpore in Oude waren naar Delhi gemarcheerd. De vlugtelingen van Fattehpore, behalve een, hadden Banda in veiligheid bereikt. Eene party was op den 15de van Benares gegaan om de Europeanen van Azimgurh te brengen. De stad Mirzapore was stil.

De onlusten te Nowgong worden gezegd een twist te zyn geweest van de Mahomedanen der ongeregelde ruitery met de Hindoo Sepaaijers; men had echter de noodige maatregelen van voorzorg genomen.

De residenten te Jhansi worden gezegd alle veilig in het fort te zyn, behalve eenige officieren die gedood werden in de poging om den opstand tegen te gaan. Versterkingen zyn daarheen gezonden.

Te Hatrass was alles rustig tot op den 8ste, en te Allygurh tot op den 6 Juny, waar vrywilligers van Agra gedurig aankwamen om zich by de troepen te voegen.

In het distrikt Etawah waren de gedeeltelyke onlusten spoedig gestuit, door de gevangenneming van de rebellen, en de vernieling van hun fort.

Te Dinapore en Patna was alles rustig tot op den 15 Juny.

DELHI.—Op den 14 Juny liep het gerucht dat Delhi, waarvan de insurgenten bezit genomen hadden, weder door de Engelschen genomen was, met een verlies van dertig duizend zielen, mans, vrouwen en kinderen, en dat sedert alles rustig was in en rondom de plaats; maar dit gerucht blykt zonder grond te zyn. Op den 21 was er slag geleverd maar het schynt dat de Britsche bevelhebber zyne troepen heeft terug getrokken. Op den 27 zou er een ander slag geleverd worden, wanneer men verwachtte dat Delhi bestormd zoude worden. Of dit het geval geweest zy, blykt niet, tenzy men voor waarheid aanneme eene opgaaf voorkomende in de "Bangaloore Herald" van 3 July, welke tot de gevolgtrekking leidt dat Delhi veroverd was, de koning gehangen en de rebellen uitgeroeid.

LAHORE.—Van die plaats worden de volgende byzonderheden door de authoriteiten geleverd.

2 JUNY.—Een vlugtige nota van Kapitein Robertson te Sirsah, maakte gisteren bekend dat de Europeanen te Hansi en Hissar vermoord waren. Dr. Waghorn had de tyding te Kurnaul gebragt.

Eenige ruitery en twee veldstukken waren naar Sirsah gezonden, en de dames hadden die statie verlaten.

Colonel Mowatt is aan de cholera overleden, en Brigadier Hallifax is door de zon bevangen.

Brigadier Chamberlain bereikte Lahore op gisteren met een gedeelte zyner troepen; het overige komt heden. De Europeanen zyn te Anarkullee in kwartier.

3 JUNY.—Het bloedbad te Hissar wordt bevestigd door een schryver van daar, meldende dat vier van de ruitery aldaar aangekomen waren van Delhi, en de troepen tot opstand aangezet hebben, waarna ieder Europeaan, oud en jong, vermoord werd. Er is geen bepaald nieuws van Hansi.

Twaalf deserteurs van het 51ste inlandsche voetvolk zullen heden morgen te Peshawur opgehangen worden. In de Punjab was alles rustig.

4 JUNY.—De jongste berigten van Umballah bevestigen het ergste aangaande Hansi en Hissar. Een ooggetuige verhaalt dat allen behalve twee officieren, in het fort gedood zyn. Negen officieren gedood en al de Europeanen. Het 64ste voetvolk en het 5de ruitery te Abozai in Shubkuddur werden gisteren morgen ontwapend.

Een groot aantal Afreedies zyn gisteren den Commissaris van Peshawur komen vragen om in dienst genomen te worden. Het Sirmour battaillon houdt zich goed. Overal waar de telegraaf draad doorgehakt is, verbranden zy de dorpen en hangen de voornaamste personen op. De sterkte der muitelingen die den eersten aanval op de Meerut magt deden, bedroeg 5000 man. Een groot aantal werd gedood door de Karabiniers die hen vervolgden en neersabelden.

5 JUNY.—Kapitein McAndrew, rapporteert, dat een officier van het Hurreanah ligte infanterie battaillon, met een aantal vrouwen en kinderen Jheend had bereikt.

Van Umballah berigt men, per telegraaf, dat de geheele magt op marsch is naar Delhi. Brigadier Wilson had, in twee gevechten met de rebellen, slecht 17 dooden verloren en 19 gekwetsen.

8 JUNY.—In den nacht van den 8ste, brak een aanmerkelyk gedeelte der inlandsche troepen te Jullundur uit en na eenige personen gewond en 12 van hun getal vermoord te hebben, maakten zy zich weg in de rigting van Phillour, de Sutlej, zoo het schynt, eenige mylen boven die plaats overtrekkende. Zy zyn door een eskadron ruitery nagezet, eenige Europesch voetvolk en geschut en een aantal ruiters behoorende aan Alloowalia Raja.

De Sikhs, tot elk corps behoorende, waren getrouw gebleven. De inlandsche troep artillerie had zich by voortduring voorbeeldig gedragen, op de muiters schietende en den naam handhavende welke dit wapen van den aanvang gehad heeft. Het is opmerkenswaardig dat de schatkist veilig is uitgebragt door de inlandsche wachten die er het opzigt over hadden.

Veertig van de 120 ruiters van het 55ste infanterie zullen heden morgen te Peshawur geëxecuteerd worden.—Het 54ste inl. inf. is ontboden om met geforceerde marschen de executie te komen bywonen.

14 JUNY.—De rapporten van het hoofdkwartier toonen dat ons zwaar geschut in positie gesteld wordt. Er zyn eenige warme schermutselingen geweest, waarin de muiters altyd groote verliezen hebben geleden en binnen de stad zyn gedreven.

De Sepaaijers van het 45 zyn gisteren te Ferozepore van voor het geschut weggeschoten en twee zyn gehangen.

De Cashmeerees de tydelyke onlusten te Loodianah te baat nemende, veroorzaakt door de tegenwoordigheid der muiters van Jullundeer, hebben de zendelings gebouwen en eenige huizen geplunderd. De heer Ricketts, de Adjunct Commissaris, heeft zeer gepast gisteren twintig van hen opgehangen.

HANSI EN HISSAR.—De "Lahore Chronicle," meldt dat die plaatsen geplunderd en verbrand zyn, welke opgaaf officieel bevestigd is, door den Regterlyken Commissaris, die na de vermelding van de namen dergenen die gedood zyn en van hen die ontkomen zyn, er byvoegt:—

Sirdar Mohing Singh, van Roopur, is gisteren te Umballah opgehangen, omdat hy de twee muitzieke compagnien heeft geruggesteund, die van het 5de inlandsch infanterie, aldaar geetationeerd, Drie der Sepaaijers zyn mede gehangen.

NEEMUCH.—Officieele berigten tot den 5 Juny berigten den algemeenen opstand der inlandsche troepen in den nacht van den 3den.

ALLAHABAD.—Geen ongerustheid werd omtrent die plaats gekoesterd, maar roof en geweld hadden in de nabyheid plaats gevonden. De krygswet was geproclameerd en magistraten waren afgezonden om het land te zuiveren en pogingen aantewenden om alle misdadigers te vangen en te hangen.

MEERUT.—Een brief van die plaats meldt dat de Sepaaijers, overal de schatkist bestolen hebben.

ROHNEE.—Een moordadige aanval is aldaar gepleegd op Luit. Sir N. Leslie, Dr. Grant en een ander officier, door eenige manschappen, verondersteld Sepaaijers te zyn, maar niet in uniform gekleed. De twee laatstgemelden werden zwaar en de eerste doodelyk gewond. De nacht was donker en voor het alarm kon worden gegeven hadden de schurken zich weggepakt.

EXECUTIE.—Twee man van het 35 inlandsche ligte infanterie werden op den 9 Juny geëxecuteerd, by welke gelegenheid Bregadier Generaal Chamberlain de troepen aldus aansprak:—

Inlandsche officieren en soldaten van het 35 ligte infanterie!

Gy hebt juist twee man van uw regiment van voor het kanon zien wegschieten.

Dat is de straf welke ik alle verraders en muiters zal opleggen en uw geweten zal u zeggen welke straf zy hier namaals verdienen zullen.

Deze mannen zyn van voor een kanon weggeschoten en niet gehangen, omdat zy Brahminen waren en ik hen wilde sparen van de besmetting door den beul te worden aangeraakt, en u dus toonen dat het Britsche Gouvernement geen voornemen heeft uw geslacht en godsdienst te beleedigen.

Ik moet u herinneren dat elk uwer gezworen heeft zyn zout gehoorzaam en getrouw te zyn. Volbrengt dien heiligen eed en geen haar van uwe hoofd zal benadeeld worden.

God verhoede dat ik het leven van een anderen soldaat opoffere, maar gelyk gy, heb ik gezworen getrouw te zullen zyn en myn pligt te doen; en ik zal myn gelofte gestand houden door elk man van voor het kanon weg te schieten die zich schuldig maakt aan verraad en muitery, gelyk ik heden gedaan heb.

Luistert naar geen slechten raad, maar volbrengt uwe pligt als goede soldaten. Gy allen weet dat de geruchten omtrent de patronen valsch is, verspreid door verraders wier eenige wensch is te rooven en te moorden. Deze schurken die voorwenden koe en varkvet in de patronen te vinden, beschouwen ze niet langer als verboden wanneer zy in opstand geraken en vrouwen en kinderen doodschieten.

Subedar Gajadeen Palnek, Subedar Roostum Sing en Haveldar Gunga Deen Chowby, gy hebt wel gedaan. Ik zal uw gedrag ter kennisse brengen van den Gouverneur Generaal van Indie die uwe loyaliteit beloonen zal.

Soldaat Rusuphul Sook, gy hebt de oproerige en muitzieke taal gehoord welke door de Sepaaijers geuit is, en gy hebt geweigerd getuigenis af te leggen voor den Krygsraad, en zult gestraft worden.

Men zal zien dat er in het voorgaande eene belangryke gaping is. Hoewel het ons ter kennis is gebragt, door vroegere tydingen, dat onlusten hadden plaats gehad achtervolgd door eene ontwapening der inlandsche troepen, blykt het echter niet uit de voor ons liggende berigten hoe uit deze omstandigheden de nagenoeg algemeene opstand is voortgevloeid. Men berigt ons tevens, dat de rebellen in het bezit zyn van Delhi, maar hoe dezelve in hun bezit gekomen is, dit kunnen wy alleen gissen. Een Java Courant ter hand gekomen met de *Madras*, en welke een overzigt bevat van de gebeurtenissen als getrokken uit de Indische dagbladen, zult die gaping aanvullen gelyk men uit onderstaand uittreksel bemerken zal.

Vyf en tachtig man van het 3de kavalerie te Meerut werden voor den krygsraad gebragt omdat zy geweigerd hadden de nieuwe patronen te ontvangen, en veroordeeld tot gevangenis van vyf tot tien jaren met harden arbeid en kettinggang. De troepen stonden in linie, het vonnis werd voorgelezen, en de veroordeelden van hunne uniform ontbloot, waarna zy geboeid afmarcheerden. De Generaal Hewitt schynt gedacht te hebben dat de zaak afgeloopen was, zoodra de muiters in de gevangenis waren opgesloten, want de Europische krygsmagt, zynde het 6de garde dragonders, H. M. 60ste jagers, benevens de artillerie, werden na de parade, op den 9 Mei, naar hunne kwartieren terug gezonden. Omstreeks 6 ure in den avond van den 10 Mei steeg een gedeelte van het 3de kavalerie te paard, galoppeerde naar de gevangenis en stelde de muiters in vryheid, terwyl het overige gedeelte, met het 11de en het 20ste inlandsche infanterie den aanval begon, en alle Europeanen vermoorden die zy in handen konden krygen, mannen, vrouwen en kinderen. De officieren van het 3de, die gedood werden, zyn de Luitenants McNab, Phillies en Dawson, deze laatste met vrouw en kinderen, voorts de Kapiteins Taylor en Henderson, de Kolonel Finnis, en mevrouw Chambers, de echtgenoot van den Adjudant Chambers, van het 11de inl. inf. bovendien werd nog een aantal personen vermoord, geene militairen zynde, en eenige vrouwen en meisjes wier namen nog onbekend zyn. Deze gruweldaden met barbaarsche wreedheid bedreven, werden met het in brand steken der woningen en kazernes voltooid. Twee Europeanen, met een rytuig van Delhi komende, vielen in handen der muiters en werden insgelyks vermoord. Een van hen heette Mortimer.

Een zestigtal van de muiters die te Meerut den opstand hadden aangevangen, werden neergeschoten door de trouw gebleven troepen, welke, naar wy gelooven, eene wel verdiende belooning zullen ontvangen.

De muiters zyn van Meerut naar Delhi getrokken, waar zy op den 11den Mei, door het 38ste, het 54ste en het 74ste met opene armen ontvangen werden. De moordtooneelen werden hier herhaald; de commissaris Simon Fraser, de kapitein Douglas van het 23ste, kapitein Fraser van de sapeurs, de heer Rhodes, portret-schilder, en mejufvrouw Fennings worden onder de eerste slagtoffers geteld. De muiters hebben 7 lakh ropyen in bezit genomen en de bank van Delhi geplunderd. Het magazyn in de stad heeft de kommandant, luit. Willoughby, van wien verder niets vernomen is, in de lucht doen springen. Het arsenaal en het fort zyn in handen der muitelingen.

Een privaat schryven, d.d. Poonah, 30 Juny, door eenen tydgenoot medegedeeld, bevat het volgende:—"Gy zult gruwen van het nieuws uit Indie, en het bloed verstyft by het denken aan of schryven van de slagtingen en wreedheden welke er gepleegd zyn. Veertig of vyftig duizend Sepaaijers, van het Bengaalsch leger, zyn in open muitery uitgebroken, in overeenstemming met eenen Mahometaanschen opstand te Delhi. Zy hebben ieder Europeaan die in hunne handen viel, insluitende vrouwen en kinderen, vermoord; den zoon van den ouden ex-koning te Delhi als Koning van Indie uitgeroepen, en roepen allen op om hen te helpen de Kaffer Engelschen uitteroeijen. Eene magt onder Generaal Barnard was op den 8ste voor Delhi, klopte de rebellen, en nam op den 9de de buitenwerken van het fort, enz.; maar deze schurken weken toen naar het paleis of de citadel, eene zeer sterke plaats, om welke te bombarderen, men denkt dat ons geschut niet zwaar genoeg is. Gods tusschenkomst ten onzen behoeve is zeer zigtbaar geweest en al de voornaamste plaatsen zyn in ons bezit, en ik hoop dat wy met Gods hulp spoedig in staat mogen zyn dezen onverwachten en ernstigen opstand en muitery ten onder te brengen. Het Bombaaisch leger is trouw gebleven, maar de Mahometanen betoonen overal deelneming met de rebellen, en zouden opstaan indien zy durfden. Hier deelen wy in den algemeenen schrik, en patrouilles zyn den ganschen nacht in beweging. Te Saltara is er groote ontsteltenis geweest, en niet zonder oorzaak, daar de Mahrattas aldaar zeer misnoegd zyn en ryp voor kwaad, maar zy worden in bedwang gehouden. Te Arungabad, is een gedeelte van het contingent van den Nisam aan het muiten geslagen. Te Nusserebad hebben onze 1ste Lanciers zich zeer edel gedragen, en de muitzieke Bengaalsche regementen tot 3 malen aangevallen. Mhow en Indore worden bedwongen, zoo ook Ajmere. Guzerat is stil, maar er zyn twisten geweest tusschen de Mahometanen en Parsees. Te Bombaai heeft veel ontsteltenis geheerscht, maar de Muselmannen schynen te bedaren. In Scinde en de Punjab is alles rustig. De Persianen maken gebruik van onze moeijelykheden, en willen Herat niet ontruimen, voorwendende dat de bevelhebber aldaar den Shah niet wil gehoorzamen. De oorlog is dus vruchteloos geweest; en zoo zy niet van zin veranderen, zal eene krygsmagt in het koude saizoen naar Herat op marsch moeten gaan. Wy hebben nog 1 inlandsche regementen te Bushire, de Scinde ruitery, 3de ruitery en artillerie."

CHINASCH NIEUWS.—De "Strait Times" van den 23 Juny meldt de aankomst van de stoomboot "Aden" van Hongkong met het volgend belangryk nieuws. De bedreigde operaties tegen de zeeroovers, de kreken van de Canton rivier bezettende, zyn ondernomen en met goed gevolg ten uitvoer gebragt, echter niet zonder zwaar verlies aan den kant der Engelschen, die 9 dooden en 24 gewonden telden. De 1 Juny was voor den aanval bestemd en werd bestierd door den admiraal in persoon, vergezeld door commodores Elliott en Keppel. Commodore Elliott had op den 25 en 27 de zeeroovers jonken met goed gevolg aangevallen in de Escape en de Sow-shee kreken. In den voornaamsten aanval werd een fort genomen en al de jonken op drie na, naauwelyks een spoor achterlatende van de eenmaal sterke vloot der zeeroovers. Het voornaamste gedeelte van de expeditie werd ten uitvoer gebragt door den dapperen commodore Keppel in zyn gig, gevolgd door zes schuiten, in weerwil van een welgerigt vuur. Een schot trof de gig en brak dezelve aan stuk, een van de manschappen doodende en de overige wondende, gaande de kogel tusschen den commodore en zyn luitenant zonder hen te treffen. De party welke zich in de gig bevond, werd spoedig opgevischt door de andere schuiten. Laatstgemelde waren verpligt te wyken tot dat versterkingen aankwamen. Een kogel ging door den bodem van de groote sloep van de "Calcutta," maar de manschappen gingen spoedig over in de andere schuiten, en de aanval begon, onder dekking van het geschut van de stoomboot "Hongkong" en de kanonneerboot "Starling." Twaalf jonks werden genomen en vernield, nog 5 andere werden ook genomen, en drie ontkwamen. De omstreken der stad werden vernield en de expeditie keerde terug.

Agency at the Paarl.

NOTICE is hereby given to Subscribers and others at the Paarl, that Mr. J. KLERCK has undertaken the Agency for this paper since the 1st instant.

Those in arrear are kindly requested to pay their subscriptions as early as practicable, in order to facilitate a settlement of accounts.

Zuid-Afrikaan Office, July 1857.

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, August 10, 1857.

THERE is a good deal of mystery about the recent events in India. Many people have wondered hitherto that a population of 140 millions of people, two thirds of whom are British subjects, could be kept in subjection by about thirty thousand Europeans. But when we are told that the sentiment of patriotism is in a manner unknown to them, that they never had any political privileges worth contending for, that attachment to their masters is one of the most prominent features of the Hindoo character, and take into account that they have been latterly kindly treated by the English, and that they are gainers, in more respects than one, by living under the British Government, we must come to the conclusion that the motives as well as the elements of extensive combinations against Government are wanting, and the mystery of their peaceable demeanour is at an end. Not only that, but we are at a loss to account for the fact, that a simultaneous insurrection should have broken out in provinces separated by vast tracts of intervening country, and we cannot help suspecting that some foreign agency has been at work, and that the train for this explosion has been secretly laid long ago. However this be, the rebellion is a stern reality to deal with and the necessity of chastisement, where the offenders so immeasurably outnumber those whose duty it becomes to inflict it, is much to be deprecated. Under such circumstances, summary and severe punishment must fail to inspire a salutary terror. The case becomes still more critical when we consider that the seat of the insurrection is in the army, an army of 250,000 natives, and that there are seldom more than 10,000 European troops to control them in case of an outbreak. It appears that more than forty regiments have been disarmed for being mutinous, and many others besides by way of precaution. We cannot help thinking that it is much to be regretted that such decisive precautionary measures were found necessary. The disaffection may not have been so extensive as was supposed, and yet the slightest suspicion must be allowed to justify the measure. The question presents itself, how will those regiments be affected towards Government in future? It is not enough to disarm, nor even to disband such men, to make them harmless. They are not raw recruits, but trained soldiers accustomed to a military organisation. There are native officers among them, and even if there were none, you would find men in the ranks fit to act as officers on an emergency. Time must show whether the recent occurrences will not unsettle the power of the British in India for a long period to come. It has been said that the power of Napoleon is propped up by the bayonets of his army; it may well be doubted whether the Anglo-Indian army, as it is now constituted, will ever do the same service to the power of Great Britain in those immense regions that acknowledge her sway.

TROOPS FOR INDIA.—Consequent upon the despatches brought by the *Madras* and another steamer in Algoa Bay, his Excellency the Governor has determined at once to forward all the available troops in the colony to aid the Indian government. The destination of the *Cleopatra* has also been changed, and instead of going to China, she will proceed direct to Calcutta. The head-quarters of the 89th Regt. embarked on board the *Ocean Wave* on Friday. This vessel will touch at East London, to receive some additional men, and proceed thence to India. The remainder of the 89th Regt. proceed by the *Magæra* or *Cleopatra*. The company of artillery men, who only arrived a few days ago, were to embark at Simon's Bay, taking with them some horses and gun carriages.

As the city will now be denuded of troops, the Governor has accepted the offer of the Cape Rifles to perform garrison duty. Some of the corps performed picquet service on Friday and Saturday evening, and they were to commence regular duty yesterday at the Castle, Amsterdam Battery, &c.

THE LATE THUNDER STORM.—During the night of Thursday last a brief but very severe thunder storm, burst over this city. The electric fluid struck into Mr. Lichtwark's house, Castle-street. It entered at the window of an upper bedroom, passed down the post of an iron (unoccupied) bedstead into the shop below, and escaped through the door post, in which it left a large hole. Mr. van Blerk, who slept in the same room, was fortunately not injured, and so soundly did he sleep that he was not even disturbed by either the rattling thunder or the fluid in his immediate proximity.

THE HON. MR. DE WET.—The following address has been presented to the Hon. J. de Wet, L.L.D., member and acting President of the Legislative Council, by the electors of the Paarl Division:—

Honorable Sir,—We, the undersigned, landholders and inhabitants of the Paarl division, deem ourselves in conscience and in honor bound, to offer you our sincere thanks for the indefatigable, wellmeaning and steady perseverance with which, in the several sessions of the Legislative Council, you have advocated and defended our dearest interests.

These your efforts, so ably supported, combined with your superior talents, extensive legal knowledge and other branches of science, afford us a certain guarantee and assure us that in you we have found a pillar for our future prosperity and welfare.

The well-merited distinction, which led to your occupying the presidential chair with universal satisfaction, and the pecuniary reward (unconditionally refused by you) serve as tokens of the general esteem and homage so publicly bestowed upon you. All which has convinced and imperatively impelled us to offer you this address, expressive of our gratitude and esteem.

(Signed) A. F. du Toit, V.D.M., A. W. Louw, J. P. and R. M., J. Addey, J.P., and 137 other electors of the Paarl Division.

Original Correspondence.

EDUCATION.

SIR,—The leading article in your last issue about the convenience of engaging Dutch teachers, who at the same time are qualified to teach the English language, I have read with great interest, as the subject is one which I have often thought about. If it is necessary to have teachers in this colony, who are qualified to teach both languages, they must either be got from the colony itself, or from Holland; for it is not to be expected that English teachers will be sufficiently acquainted with the Dutch language. The English are generally not very partial to the study of foreign languages; and besides, every Dutchman will acknowledge that an Englishman would gain very little, if anything at all, by studying Dutch literature, whereas no Dutchman, who wishes to cultivate his mind, can limit himself to the study of his own language.

This is generally acknowledged in Holland, and French, English and German are taught all over the country. Yet it would not be easy to get a supply of Dutch teachers, sufficiently versed in the English language to give instruction in it. This is the consequence of the system of education, which is prevailing in Holland. Teachers of elementary schools are hardly ever scholars or would-be scholars, as it is often the case with those of Scotland and England. Their knowledge is genenerally limited to writing and ciphering, Dutch and perhaps a little French, and those elements of geography and history, which they have to communicate to their pupils. In fact, it may be asked whether such teachers are not generally preferable to those, who think themselves qualified to teach the higher branches of knowledge. Is it necessary to refer to those complaints, which are so often uttered in this colony, that many schoolmasters spend their time in teaching a few advanced pupils, leaving the bulk of the school to their fate? But let us return to Holland. Those teachers, that have got a sufficient knowledge of foreign languages or other such branches of knowledge, are employed in schools of a higher order, the so-called French schools; and if they prove successful, they are generally too well off in their own country to emigrate. A good deal of money can be got in Holland by keeping a boarding school. As to those teachers, who have studied at a University, and who are qualified to teach Latin, Greek or Mathematics, they form a third distinct class, and are generally neither qualified nor willing to act as teachers of elementary schools.

The best plan would therefore be that which you suggest, to get up an educational establishment in Holland, merely for the purpose of training teachers for this colony. It would then be advisable to select such young people, as are being trained as elementary teachers, and have reached the age, when in Dutch normal schools they would begin to act as pupil-teachers, that of 14 to 17; and to have them educated, *at the expense of the colonial government or of a private educational society in this colony*, at an English school where they would not only be taught English grammar, but would also have to speak nothing but English the whole day. This can be easily effected, since in Holland French is generally taught in a similar way. I agree with you that Rotterdam would be the very place for such a school, and that the teacher ought to be an Englishman. But this is not all. That same school ought to be a normal school, where those pupils that have passed one or two years in learning English, and are able to speak it with some fluency, would have to teach younger children through the medium of their language. Even this might be done without much difficulty. For many people at Rotterdam would like to have their children educated at an English school, and I am sure that the number of pupils from the first classes of society would soon be considerable enough, greatly to reduce the expense of the establishment. Even now many people at Rotterdam have had their early education in schools conducted by Scotch school mistresses.

After having staid four or five years at such an establishment, the pupil teachers would be sufficiently qualified to act as teachers or assistant teachers in this colony. Of course, it would be necessary to admit nobody to it, without an agreement with his parents or tutors, by which he would be bound either to accept a situation in the colony, or to repay the expense, which had been made for him.

To effect such a plan, the best course would be to write first to Holland for information about the conditions, on which it could be tried. In Rotterdam there is no want of persons qualified to give such information, and ready to exert themselves in behalf of this colony. There is the Cape committee for juvenile immigrants from Holland, why should not this committee write to that in Holland? I am sure they would soon know what is to be done in the matter. It would be advisable, however, to inquire in the meanwhile after the wants of this colony, so that we might be able to know at the same time, what can be done in Holland, and what the Cape people *are willing* to do.

Capetown, Aug. 8, 1857. ....T.

EUROPEAN NEWS.—By the *Cleopatra*, which left Portsmouth on the 17th June, with troops for China, and arrived here on Thursday afternoon, accounts have been received up to that date. There is however, little of interest to the general reader. Some discussion had taken place in Parliament on the constitution of the Indian army, and preparations were made for the despatch of more troops to China and also to Calcutta.

The Neufchatel affair appears to have been brought to a conclusion.

The transportation bill and oaths bill had passed the committee in the Commons.

Distress prevailed amongst the laboring population of Ireland and was also much felt in England.

THE WINE TRADE.—We have not seen the last Wine Circular, but a letter from a very respectable firm in England to a wine merchant in Cape Town, dated 15th June, and of which we had the perusal, tells rather a desponding tale of the prospects of the wine trade. They state that the trade had been very dull for the last month, and operations perfectly paralized owing to the arrival of a large cargo by the *Dorsetshire* and advices of further shipments. They state that for their own wines they had obtained £18 for white and £28 for pontac, whilst others had sold for £15 and £25; but they were unable to get an offer even at the last rates. Indeed, so disturbed were prices that it was hardly possible to allow of any quotation.

This information is in the main confirmed by letters received by some other parties in this city. Mr. Merrington has addressed the following letter dated London, June 15, to the *Mercantile Advertiser*.

"Since my last letter to you per *Tynemouth*, the wine market has continued to decline, and except for very good parcels it is not easy to effect sales. I have just heard that, owing to the demand for wine here, it is intended to import a considerable quantity from Peru, where wine of good quality is made, which has heretofore been consumed in the country itself. Such an importation will, of course, have an effect on the price of Cape wine. I communicate these facts to guide the judgment of our wine growers, and to moderate the perhaps exaggerated expectations which they may have formed as to the probable continuance of the present price of Cape wine. I understand that the growers are extending their vineyards considerably, which is a step, I think, of questionable advantage. It would be a wiser expenditure to improve the quality of present production;—*quality*, not quantity, is our grand desideratum."

THE INSURRECTION IN INDIA.—The Indian Steamer *Madras* which left Bombay on the 11th July, and put into Simon's Bay on Wednesday night, has brought a confirmation of the sad news previously received here. The following is a summary of the chief items of information:—

At Madras, the authorities having received information of a contemplated rising amongst the natives, the most prompt and efficacious measures were at once adopted for its suppression. The confusion which ensued amongst the Europeans and the loyal native inhabitants in endeavouring to get into safety, was immense, but fortunately nothing occurred, and no fears of present or future danger were any longer entertained.

At Bombay every thing also appears to be quiet; and in an address presented to the Governor, Lord Elphinstone, a large number of the principal native inhabitants, whilst denouncing the conduct of the insurgents, express their satisfaction at the unquestionable proofs of attachment, and the unsolicited support given to the government by the native princes, Zemandars and people of upper India, and the steadiness and fidelity of the men of the Bombay and Madras armies.

At Calcutta and its neighbourhood all the Sepoys, except the body guard, but including the militia, had been disarmed. This, however, had been merely done as a precaution, and when it was explained to them that they would still continue to do duty and receive pay, the men appeared well satisfied.

Between the 3d of April,—the commencement of the revolt,—and the 14th June, not less than 70 native regiments—infantry, Artillerie, Sappers and Miners—have been disarmed at Barrackpore, Lucknow, Meerut, Murdaun, Agra, Muttra, Philiour, Nusseerabad, Neemuch, Peshawur, Meean Meer, Abooznie, Benares, Hansi, Mehidpore, Arungabad, Allahabad, Jullundur, Azinghur, Mooltan, Jhansi, Nagpore, Jounpore and Calcutta. This will be sufficient to show to what extent the disaffection had spread.

At Poonah a general feeling of alarm was prevailing, but all possible measures had been taken, and the cantonments were patrolled nightly by strong bodies of troops.

At Moree (Punjab) everything was quiet; but measures had nevertheless been taken to guard against any unforeseen contingency.

The occurrences at Benaes, up to the 8th June, are detailed in the following letter from that place:—

At about 5 p.m., on the 4th instant, it was the intention of the Brigadier to disarm the 37th N.I., who had been suspected of disaffection for some time. All the officers were ordered to stand at the head of their respective companies, and the parade was formed of the Regiment of Loodianah, composed of Seiks of the 13th Irregular Cavalry, the three guns of Major Olphert's Battery, and 150 of H.M. 10th Foot. The 37th seemed perfectly quiet at first, and had actually lodged their arms, but seeing the other corps closing on them, they were panic struck, rushed to their kotes and took their muskets, and soon began to fire here and there and became totally disorganized. The Seikhs also shewed treachery, and fired at the European Officers, as also the Irregular Cavalry, and a general melee ensued. After firing at the European officers, the Seikhs made a dash for the guns, but by the quickness of the Artillery officer, grape was well directed, and poured into them, which drove them away like a flock of sheep, killing and wounding a great number of them; they then took their heels together with the 37th N.I. towards the Infantry lines, the guns still playing on them; the lines were set fire to by the fire of the guns. The troops rushed through all parts of the station in a panic, throwing away their muskets and belts, and even uniform. 1,400 stand of arms were recovered, so the scoundrels did not take many with them. It is most fortunate we took the *initiative*, or we should have fared the same fate as those of Allahabad, Delhi, &c.; as it has been proved beyond a doubt, that it was the intention of the troops to have risen at 9 p.m. on the 4th or 5th instant, but they were forestalled and got a good thrashing and had to escape without a pice, as the treasure is all safe with the European troops at the Barracks. Some of the Seikhs and 37th N.I. remained staunch to their guards, but it was only a very few. Major Guise was shot by a Brahmin of the 37th in four places. His head was cut off or nearly so, some say by one of his own men, others (with his own sword after he fell) by the man who shot him; two other officers were wounded, all severely, by the Seikhs, and about 13 of the Europeans. The Brigadier was taken ill at the commencement, and was worse than useless; he wisely made over the Command to Colonel Gordon. It is a shame the Commander-in-Chief should such send debilitated nervous old men to command Brigades at such critical times. They never had sufficient warning on this head at Meerut, &c. The number of killed and wounded among the mutineers must have been great, and more than known, as numbers were burned to death in the lines, and others were drowned in crossing the river. All the ladies and children are safe in the Mint and barracks, and well guarded. Numerous marvellous escapes from death took place, but a wise Providence provided otherwise, and very few were injured, comparatively speaking. Too great credit cannot be given to the Civil and Military authorities, for the arrangements made, by which the city has, up to this date, remained quiet, and all has been snug in the Cantonments. Mismanagement caused the outbreak, but at the same time it was the best thing that could have occurred, and it saved a number of lives. All is now quiet in the city and Cantonments; some Europeans would give any thing to have a brush with the rebels.

To this the following is added by the *Hurkaru*, as furnished by the Government. It gives a further summary up to the 15th June:—

"The Raja of Rewah has placed two guns and two hundred sowards at the disposal of the Government for employment against the mutineers between Mirzapore and Rewah.

Reports from Benares up to the 15th instant, announce that a party had just returned from rescuing refugees at Janupore. The Regiments at Sultanpore in Oude had marched off to Delhi. The fugitives from Futtehpore, with the exception of one, (name not given) had reached Banda in safety. A party had started from Benares on the 15th to bring off Europeans from Azimgurh. The City of Mirzapore was quiet.

The disturbance at Nowgong is said to have been a quarrel of the Mahommedans of the Irregular Cavalry with the Hindoo sepoys, a Wing of the 5th Native Infantry has been ordered by the Political Assistant of Nagode to be prepared for any emergency.

The residents at Jhansi are reported all safe in the Fort excepting some of the Officers (names unknown) killed in the endeavour to check the rising. A volunteer force of the 1st Regiment of Scindias' Contingent with 4 nine, and 1 twelve pounders is said to have started for Jhansi.

At Hatrass all was right up to the 8th. At Allygurh up to the 6th of June. Volunteers continue to join the Allygurh force from Agra.

In the District of Etawah there had been partial disturbances promptly quelled by the capture of some of the rebels and the destruction of their Fort. The district and city were by the last accounts perfectly quiet.

The Kotah Contingent under Captain Dinnis are keeping the Muttra road with two nine pounders.

Lieutenant Cosserat had arrived in Orai with two Companies 1st Grenadiers of Scindias' Contingent, on the 7th to keep order in Jaloun.

By news of the 5th received via Etawah it is said that the Purgunnas on the Cawnpore border were not affected by any disturbance in that district.

All was quiet and well at Dinapore and Patna up to the 15th instant."

DELHI.—On the 14th of June it was reported that Delhi, of which the insurgents had taken posession, driving out the European garrison, and committing other excesses, had been re-captured by the English, with a loss of thirty thousand lives—men, women and children, and that since everything had been quiet round about the place; but this rumour proved to be without foundation. On the 21st a battle was fought, but it appears that the British commander had to withdraw his forces. On the 27th another battle was to take place, when it was expected that the city would be recaptured. Whether this has been the case, does not exactly appear, unless we take for granted a statement appearing in the *Bangalore Herald* of the 3d July, which leads to the conclusion that Delhi had fallen, that the King had been hanged and the rebels exterminated.

LAHORE.—From this place the following particulars are furnished by the authorities:—

JUNE 2ND, 1857.—A hurried note from Captain Robertson at Sirsah announced yesterday that all the Europeans at Hansi and Hissar had been massacred. A telegraphic message from Umballa, received last evening, announces that Dr. Waghorn had run into Kurnaul from Hissar where there had been an insurrection. This is the only information that has reached Lahore.

Some cavalry and two guns had been sent to Sirsah, as the ladies had left that station.

Colonel Mowatt, of the Artillery, died of cholera in camp, and Brigadier Hallifix had a stroke of the sun, and, was sent back to Umballa.

The eastern daks had not reached Umballa last night.

Brigadier-General Chamberlain, commanding the moveable column, reached Lahore yesterday with a portion of the troops. The remainder have come in this morning. The Europeans are in barracks at Anarkullee.

JUNE 3RD.—The massacre at Hissar is confirmed by the Vakeel of Pattealah at that place, who writes, that four troopers arrived from Delhi and caused the troops there to rise, and every European, old and young, was massacred. There is no definite news of Hansi.

Twelve deserters of the 51st N.I. are to be hanged this morning at Peshawur.

In the Punjab, tranquillity prevails throughout.

4TH JUNE, 1857.—The latest accounts by telegraph from Umballa tend to confirm the worst accounts regarding Hansi and Hissar. A native eye-witness states that at Hissar all were killed except two officers in the Fort; that some Chuprassies of the Customs Department came to Akalgurh in Puttialla, and gave the same account of that station. Nine officers killed, and all the other Europeans.

The men of the 64th N.I. and 5th Cavalry at Aboozaie in Shubkuduur were disarmed yesterday morning.

A large body of Afreedies came to the Commissioner of Peshawur and asked to be enlisted in the service of Government.

The Sirmoor Battalion is behaving well in the Bolundshuhur District. Wherever the Telegraph wire has been cut they fire the villages and hang the leading men.

The strength of the mutineers that made the first attack on the Meerut force amounted to 5,000 men. A great number were slaughtered by the Carabineers who pursued and cut them up.

From a Telegraphic message just received from the Commissioner Cis-Sutlej States it appears that the mutineers on their second attack on Brigadier Wilson, came out with their whole force, fighting from 1 to 5 p.m., of the 31st. Their loss is not stated. It is said the Bridge-of-boats is cut off behind them. Captain Andrews, of the 60th Rifles, and Lieut. Perkins, of the Artillery, killed. The Sirmoor Battalion had joined, and 100 men of the 60th Rifles had been sent out from Meerut.

All well in Rohilnund and down country. Latest news from Agra, dated 26, received in Meerut on the 30th. H. M.'s 84th has arrived at Cawnpore.

JUNE, 5th 1857.—Captain McAndrew reports that an officer of the Hurreanah Light Infantry Battalion, with 13 or 14 European women and children, had reached Jheend, where all had been well received. We may now hope that others also have been saved.

"A telegraphic message, received late last night from Mr. Barnes, at Umballa, is as follows:—

"No communication by telegraph with Head Quarters. I think the whole force has gone right on to Delhi. The Allygur, Muttra, and Hatras dawks are in. The loss of Brigadier Wilson's force in both engagements was only 17 killed and 19 wounded."

The Sirmoor Battalion having put down insurrection in the Bolundshuhur District, it is supposed the dawk communication from the Eastward via Allyghur, Bolundshuhur, Meerut, and Saharanpore is now open.

JUNE 10, 1857.—On the night of the 8th a considerable portion of the Native Troops at Jullundur, broke out, and after wounding a few persons, and losing 12 of their number, made off in the direction of Phillour, crossing the Sutlej, it would appear, a few miles above that place. They have been pursued by a squadron of cavalry, some European foot and guns, and a body of horsemen belonging to the Alloowalia Raja. The latest intelligence received is, that this force was about to cross the river in pursuit.

The Sikhs belonging to each corps, besides others, of which the number is not yet correctly known, have remained staunch. The Native Troop of Artillery behaved throughout in the most admirable manner, firing on the mutineers, and maintaining the character for unflinching fidelity which has distinguished this arm from the first. The Alloowalia Chief, in this, as on all former occasions, has rendered the most cordial and valuable assistance. It is worthy of remark that the bulk of the treasure has been brought off in safety by the Native Guards which were in charge of it.

Forty of the 120 mutineers of the 55th N.I. are to be executed at Peshawur, this morning. The 64th N.I. ordered in by forced marches, to witness the execution.

JUNE 14, 1857.—The reports from head quarters show that our heavy guns are being placed in position. There have been several smart skirmishes, in which the mutineers have always suffered great loss, and been driven into the city.

The sepoys of the 45th N.I., were yesterday blown from guns at Ferozepore, and two were hanged.

The Cashmeerees took advantage of the temporary disorder at Loodianah, caused by the presence of the Jullundur mutineers, and plundered the mission premises and some houses. Mr. Ricketts, the Deputy Commissioner, very properly hanged 20 of them yesterday.

HANSIE AND HISSAR.—The *Lahore Chronicle* states that these places had been plundered and burnt, which statement has been officially confirmed by the Judicial Commissioner who, after enumerating the parties killed and those who had escaped, adds the following:—

Sirdar Mohing Singh, of Roopur, was hanged yesterday at Umballah, for countenancing the two mutinous companies of the 5th N. I. lately on duty at that place. Three of the Sepoys were also hanged.

A reward of 1000 Rupees has been offered by the Chief Commissioner for the discovery of the persons who burned down the Hospital of the 60th N. I., on the night of the 4th instant, at Jullundur. There have been several fires here of late.

NEEMUCH.—Official accounts of the 5th June report the general rise of the native troops on the night of the 3d

ALLAHABAD.—No anxiety was felt respecting this place, but pillage and violence had taken place in the neighbourhood of Benares. Martial law had been proclaimed, and magistrates despatched to scour the country, and try and execute all offenders.

MEERUT.—A letter from this place states that the Sepoys have everywhere plundered the treasuries.

ROHNEE.—A murderous attack had been made upon Lt. Sir N. Leslie, Dr. Grant and another officer by some armed men, believed to be Sepoys in undress. The two latter were dangerously, and the first mortally wounded. The night was dark, and before the alarm could be given, the ruffians had effected their escape.

EXECUTION.—Two men of the 35th native light infantry were executed on the 9th June, on which occasion Brigadier General Chamberlain read the following address to the troops:

"Native Officers and Soldiers of the 35th Light Infantry.

You have just seen two men of your Regiment blown from guns.

This is the punishment I will inflict on all traitors and mutineers, and your consciences will tell you what punishment they may expect hereafter.

These men have been blown from a gun, and not hung, because they were Brahmins, and I wish to save them from the pollution of the hangman's (sweeper's) touch, and thus prove to you that the British Government does not wish to injure your caste and religion.

I call upon you to remember that each one of you has sworn to be obedient and faithful to your salt. Fulfil this sacred oath, and not a hair of your heads shall be hurt.

God forbid that I should have to take the life of another soldier, but like you I have sworn to be faithful and do my duty; and I will fulfil my vow by blowing away every man guilty of sedition and mutiny as I have done to-day.

Listen to no evil counsel, but do your duty as good soldiers. You all know full well that the reports about the cartridges are lies, propagated by traitors, whose only desire is to rob and murder. These scoundrels who profess to find cows' and pigs' fat in the cartridges, no longer think them forbidden when they break into mutiny and shoot down women and children.

Subedar Gajadeen Palnek, Subedar Roostum Sing, and Haveldar Gunga Deen Chowby, you have done well. I will bring your conduct to the notice of the Governor General of India who will reward your loyalty.

Private Rusuphul Sook, you heard the mutinous and seditious language which was spoken by the two Sepoys; and on the Court-Martial you would not give evidence. You are false to your salt, and shall be punished."

It will be seen that in the foregoing there is an important vacuum. Although we have been made aware, by previous tidings, that disaffection had taken place, followed by a disarming of the native troops, it does not appear from the accounts before us how, from these circumstances, the all but general mutiny ensued. We are likewise told that the rebels are in possession of Delhi, but how it got into their possession, we are left to infer. A *Java Courant* received by us per *Madras*, and which contains a summary of events, as copied from the Indian papers, fills up that gap, as will be perceived from the following extract:—

"Eighty-five men of the 3d cavalry at Meerut were brought before a court martial, for having refused to receive the cartridges, and were sentenced to hard labor and the chain gang for 5 to 10 years. The troops were drawn up in line, the sentence was read, and the culprits stripped of their uniforms, after which they were marched off handcuffed. General Hewitt appears to have thought that the case had ended as soon as the rebels were locked up, for the European force, composed of the 6th dragoons and H. M. 60th rifles, besides artillery, were after the parade on the 9th May sent back to their quarters. About 6 o'clock p.m. on the 10th May a portion of the 3d cavalry mounted their horses, galloped to the prison and set the rebels at liberty, whilst the remainder, with the 11th and 20th native infantry, commenced the attack, and murdered every European who fell into their hands—men, women and children. The officers of the 3d, who were killed, are Lts. McNab, Phillies and Dawson, the latter with his wife and children; also Capts. Taylor and Henderson, Colonel Finnis, and Mrs. Chambers, the wife of Adjutant Chambers, of the 11th N.I.; besides these a number of civilians were killed, and some women and girls, whose names are still unknown. These atrocities, perpetrated with barbarian cruelty, were wound up with the firing of the dwellings and barracks. Two Europeans, coming from Delhi in a carriage, fell into the hands of the rebels and were instantly murdered. The name of one was Mortimer.

"Sixty of the rebels who had commenced the revolt at Meerut, were shot down by the troops who had continued faithful.

"The mutineers left Meerut for Delhi, where on the 11th May they were received with open arms by the 38th, the 54th and 74th. The scenes of massacre were here repeated; Commissioner Fraser, Capt. Douglas of the 23d, Capt. Fraser of the Sappers, Mr. Rhedes portrait painter, and Mrs Fennings were counted amongst the first victims. The rebels had taken possession of 7 lakhs rupees, and plundered the Delhi bank. The magazine in the city had been blown up by the commaandant, Lt. Willoughby, of whom nothing had since been heard. The arsenal and the fort were in the hands of the rebels.

The following private letter dated Poona, 30th June, is giving by a contemporary:—

"You will be horrified at the news from India, and it makes one's blood run cold to think and write of the massacres and atrocities which have been committed. Forty or fifty thousand Sepoys, of the Bengal Regular Army, have broken out into open munity, in combination with a Mahommedan insurrection at Delhi. They have murdered every European they could lay hands on, including ladies and children: set up the son of the old ex-King at Delhi as King of India; and are calling upon all to join them in extirpating the Kafir-English. A force, under Gen. Barnard, was before Delhi on the 8th, and defeated the rebels, and on the 9th took the outer works of the fort, &c., when these wretches took refuge in the palace or citadel, a very strong place, and it is thought we have not guns sufficiently heavy to breach the walls. To-day a report is in the papers that we have been repulsed, and that the General is now waiting for reinforcement; and by this date I hope and think Delhi is in our possession, and these murderers have met their doom, and been all slain, King included. God's interposition in our behalf has been very apparent; and all the principal places are in our hands. Lucknow, Agra, Cawnpoor, Meerut, Benares, and, with God's blessing, I doubt not the Government will soon be able entirely to suppress this unexpected and most serious revolt and munity. The Bombay army has remained quite faithful, but the Mahommedans everywhere sympathise with the rebels, and would rise if they dared. Here we partake in the general anxieiy, and patroles are moving about all night. At Saltara there has been a panic, and not without a cause, as the Mahrattas there are very discontented, and ripe for mischief, but are now overawed. At Arungabad, part of the Nizam's Contingent mutinied, and a Carkoon, from Poona, is now there keeping order. At Nusserebad our 1st Lancers behaved most nobly, and charged three times the Bengal regiments when they mutinied. Mhow and Indore are now believed to be cowed, and so is Ajmere. Guzerat is quiet, but there have been much excitement and panic, but the Musselmen seem quieting down. In Scinde and the Punjaub all is yet quiet. The Persians take advantage of our difficulties, and will not evacuate Herat, giving, as an excuse, that the General in command there will not obey the Shah, and give up the place. The war, therefore, has been in vain, and, if they do not alter their minds, a force will have to march on Herat in the cold season. We have still four native regiments at Bushire, and Scinde Horse, 3rd Cavalry and Artillery."

THE KAFFIRS.—KING WILLIAM'S TOWN, JULY 30TH.—Since my last, says the correspondent of the *G. T. Journal*, nothing of any great moment has transpired in this quarter. Great numbers of Kafirs, including men, women, and children, are seen daily perambulating our streets—and amongst them women with infants on their backs. There is no doubt the greatest portion of them are in a sad state of destitution,—and many evince by their meagre appearance that they are suffering much for want of sustenance. It is therefore quite clear that it is the duty of all christian men, who have it in their power, to do all they can for them notwithstanding all their superstition, past treachery and ingratitude, for who that has a drop of the milk of human kindness in his nature, can see numbers of the human family perishing for want, and not do something to alleviate it. To the credit of this town, this has been done in many ways and instances, Government has for some time past issued food to large numbers. The Kafir Relief Committee, but recently established, has done all in its power, and is determined to do still more. Independently of these sources, numbers of Kafirs, especially women with their infants, are daily relieved by the inhabitants. The worst feature of the case is that the Kafirs are really becoming very troublesome and annoying in the town, for where they have once received food, money or any other gift, they are sure to return and solicit and beg for assistance again. This they will repeat from day to day, not easily taking a denial, and several of them are characters that should seek for employment instead of charity, and thus have the remarks of the Editor of the *Gazzette* been verified in reference to private charity. It would be well, if it were possible, that the unfortunate creatures should be instructed where to apply for relief, so as to relieve the inhabitants from the continual and hourly annoyance.

It is known that the death of several Kafirs was occasioned by the late severe weather and hunger; but so far as reported, not to the extent as was at one time supposed, at least in this quarter of Kaffraria. Dr. Fitzgerald has had lately many Kafirs under his charge dreadfully emaciated, and on the verge of the grave. He has been indefatigable in his exertions, and has succeeded in recovering several of them.

Let us hope that the Kafir will in time be brought to feel that the white man is his friend, so long as he continues to do well; but we are at times almost led to despair of this hope, especially when we consider his evident inclination to do that which is wrong,—and this he continues to do, although, at the same time he is looking to us for help,—cases have been known that Kafirs have been furnished by Government with 3 or 4 days, or more rations to take them to the colony, to seek service,—instead of doing which they have sold their provisions, and returned for more, with sundry excuses. This has been detected by the Magistrate, and they have been sentenced each to a month's hard labour. Our prison is by no means good or roomy; it is understood that there is at present one hundred and ten persons confined in it, one hundred of whom are Kafirs, charged with various minor crimes, and theft.

THE GERMANS.—According to the *Germania*, the whole strength of the German military settlers under command of General Baron von Stutterheim, was, when the returns were made on the 1st July, 2302 men, including staff officers.

STUTTERHEIM, 17th July.—On the 10th inst., the Kafirs attacked a policeman from Windvogelberg on his return to his station. It occurred between Gray Town and Thomas River. The marauders took his gun, inflicted several wounds on the head, and in all probability would have robbed him, as he had a considerable amount of money with him had it not luckily happened that some other persons were heard coming along, and the Kafirs started off.

QUEENSTOWN.—JULY 27, 1857.—Sir,—The state of things in these parts will be seen from the understated facts:—

On Wednesday evening last, (22nd), Mr. Contractor Ridgway's wagons started from town, and outspanned at dusk about 14 miles off,—and in fact upon the commonage; they allowed the oxen to graze for a short time before tying up for the night, but upon sending for them—18 were found missing. The circumstance was reported next morning, when six volunteers named C. K. White, A. N. Ella, —Wright, H. Birch, P. Kilfoil, and T. Molerop, together with two policemen, took up the spoor, which led over the high neck above Birch's farm, through the Kabeen, over the neck to Ukundulu, thence across the wagon road to the basin of the White Kye Poorts, to the entrance of which they traced the spoor that day (Thursday). The Tambookies of Nonesi upon seeing where the spoor led to, refused to accompany the party; alleging that Vadanna who lives there had already—3 days before—killed 2 of them and carried away 63 head of cattle in broad daylight. As the party determined to see what had become of the cattle they covered up

the spoor and returned to a trading station to sleep, and the next morning took up the spoor again, and followed it through the whole of Vadanna's country, all the upper part of which was found entirely deserted. About noon the spoor led into the intricate places about the Poorts of the White Kye, (a place by the bye never even penetrated during last war); the party although aware of the danger, still resolved to see the end of it. When it suddenly brought them to the first kraal of the son of the Chief Vadanna, situated in the midst of a perfect jungle on the banks of the Kye. The Kafirs were taken quite by surprise, being evidently perfectly secure in their own opinion, and immediately upon seing the burghers they ran out of the kraal to the number of about 100,—all armed with guns and assegais. Mr. Birch, who acted as interpreter, called out to them that they had not come to fight but were upon a spoor but they would not listen but drew up at about 100 yards and made preparations for "a go in." The spoor led out of the bush into the very kraal gate and again out, as if they had been driven to grass; but in the kraal was the fresh paunch-dung of 4, evidently killed within the last 24 hours. A parley was opened with one old rascal who was not nimble enough to escape of the kraal, and he called the headman forward and asked what they wanted. They (the burghers) said—the cattle. He asked what cattle? They said, those whose spoor led into their kraal. He then said, I know of no spoor, nor have we had any cattle here Upon which the party showed him the traces at the edge of the thorns. He then acknowledged them to be cattle spoor but said he knew nothing of them. During the palaver—which was evidently to gain time—the number of men had increased to at least 200, and many more were approaching as fast as their legs could carry them. They had arranged themselves in regular order of battle, stripped themselves and united their assegais, and many of them were working their limbs in that peculiar manner that Kafirs do when getting themselves up to the fighting pitch. The burghers were perfectly aware that they were only trying to gain time by talking. As the 8 men would have stood a very poor chance in the thick bush against a tenth part of the number of the enemy, they told the headman that they gave the spoor over to them and that they should expect him to produce the cattle at the Tambookie Agent's. They then retreated slowly and cautiously and considered themselves lucky in getting clean out into the open country. Upon returning they met Mr. Warner, the Tambookie commissioner, at the head of 300 of Nonesi's people, who had mustered upon hearing late in the day that a small party of white men had gone to Vadanna's. He congratulated the party upon getting out safe, and cautioned them never to attempt such a thing again. This Chief Vadanna actually lives in the Queenstown District, and under colonial law,—he always had the reputation of being a rascal and the affair of the prophet has confirmed it. He has all his own people the greater part of the Chief Quesha's, and all the refuse of the other tribes of Tambookies, and lately, since he has been so successful in stealing, a large number of T'Slambies and Gaikas have joined him, and it is believed that if he is not routed out in the course of a month his number will be doubled. To enumerate the thefts that have taken place in this neighbourhood lately would be a hopeless task, suffice it to say, that every night 3 or 4 lots of horses or cattle are swept off. This I mean among the colonists. The Tambookies who did not believe, have been nearly cleaned out. Even among them hunger is beginning to show itself and they are parting with their most cherished ornaments to get mealies for seed. A pint tin of Kafir or India corn sells for 6d in Tambookie land, where 12 months since the traders were buying of them at about 2s 6d per muid in truck. It remains yet to be seen what will be the end of this; that Kafirland will be deserted seems certain.

A report of the above affair has been sent off express to the Lieut. Governor. The prevailing feeling is that Vadanna ought to be showed up at once, not waiting for the routine of *red tapeism*, so characteristic of our Government.—*G. T. Journal.*

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

TENDERS FOR SHARES.

Belonging to the Estate of the late HANS JACOB KRUTZMAN, and surviving Widow, CHRISTINA ROSINA KRUTZMAN, born ULRICH.

TENDERS will be received at this Office, THIS-DAY, the 10th August, 1857, at 10 o'clock a.m., for the following Shares, viz.:—

15 UNION BANK
1 EQUITABLE FIRE ASSURANCE AND TRUST COMPANY.

J. N. RUSSOUW, Jr., Secretary.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

TO-MORROW,

The 11th August 1857,

THE Colonial Orphan Chamber and Trust Company, in their capacity as Agents to Mr. COLIN SIDNEY FARQUHARSON, will cause to be sold, positively without the least Reserve, the undermentioned valuable Landed Property, viz.:—

1. A DWELLING HOUSE, situated in this Table Valley, adjoining the Corner of Loop-street and Waterkant, comprising several Apartments, Kitchen, Bake Ovens, extensive Back Premises, Out-houses, &c. in which the Confectionary Business has been for some time and is still carried on.

2. A HIRE-HOUSE adjoining, comprising 3 Rooms, Kitchen, &c.

3. A ditto do. do. 2 Rooms, Kitchen, &c.

The above Property is situated in the immediate vicinity of the North Wharf, and in a populous part of the City remarkably well adapted for any sort of Retail Trade and offers a good opportunity for the Investment of Capital.

Sale to Commence at 10 o'Clock.

☞ Liberal Bonus will be given.

J. N. RUSSOUW, Jr., Secretary.

Cape Town, 10th August, 1857.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

Cape Commercial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN persuance of the 27th Section of the Deed, of Settlement, a MEETING OF THE PROPRIETORS will be held at the Banking House, No. 36, Adderley-street,

On Wednesday, 16th Sept. next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing a Director in the room of CHARLES BELL, Esq., whose seat has become vacant by reason of his absence from the Colony.

For the purpose of the said election, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors, qualified to vote, on or before SATURDAY, 8th of August next.

It is hereby further notified, in pursuance of the 40th Section of the said Deed, that immediately after the said Meeting, a SPECIAL GENERAL MEETING OF THE PROPRIETORS of the said Bank will be held, for the purpose of considering, and if need be, modifying, the provisions of the said 40th Section.

By order of the Board of Directions,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank,
Cape Town, 29th July, 1857.

LEVICKS & SHERMAN

HAVE NOW RECEIVED PER "ROBERT BRIGHT,"

Large Additions to their Stock,

VIZ.:

Best White Lead, in wooden kegs, 14 and 28 lbs.
" Red " in iron " 14 lbs.
Scupper Nails, 5 lbs.
Back-flap Hinges, Patent, 1 to 1½ inch
Gold's Patent Parliament Hinges, assorted, from 4 to 6-inch
Stone Hammers, Steel Faces, assorted
Best Masons' Hammers
Sledge Hammers, Bright Faces, small
" " " assorted, to 14 lbs.
Glaziers' Diamonds, Patent Handles
Polished Hand-cuffs "
Straight Cheek best Bits and Curbs
White Metal Spectacles
German Silver and Wire ditto, assorted
Salter's Letter Balances, on Stands, ditto
Iron Chest and Till Locks, a large variety
Brass Till and Cupboard Locks
Edinbro' Trowels, 8-inch, &c.
Pewter Dishes, assorted sizes
Tinned Skimmers, extra,
Wrought Iron Bread Pans
Sickles B Y and Levicks'
Horse Rasps, 12 to 14-inch
D. P. Garden Hoes, 6 to 12-inch
Wing's best Taper Saw Files, assorted
" " Pit " " "
G. S. Tea and Table Spoons
Dressing Cases, Mahogany, assorted
Butchers' Steels, a variety
Roll-up Dressing Cases, fitted

Awl Blades, various
Fire Knives, assorted
Cast Steel and Cut Saws, 4 to 6 feet
" " Pit " 7 feet
Carpenters' Cramps, 48 to 60-inch
" Sash " 21 to 36-inch
Webbed Horse Brushes, Cheap
Rat Traps, Gins
C. I. Mortars and Pestles, assorted, 1 to 6
Seine Twine, in 18 lb. bundles
Brown Fishing Lines
Patent Shoe Thread, Allathorne's
Highlander Playing Cards
Somerset Saddles, quiled all over
Peakome's best Somerset Saddles
Carpenters' Planes, all sorts
Patent Chaff Cutters, Richmond's
Carpenters' Cedar Pencils
Scale Beams and Boards, complete
Steel Scale Beams, assorted
Patent Bedsteads, Stump, Cheap
Broom Handles, Alder
Iron and Brass Padlocks, assorted on cards
Masons' and other Lines
Cast Iron Chests, 18 to 32-inch
Bar Lead, in 5 lb. bars
Annealed Copper Wire, Bell-hangers'

ALSO,

An assortment of Accordions, &c., &c.
Hale's Patent Sperm Candles, 6's.

St. George's-street. 5th August, 1857.

EX 'ROBERT BRIGHT.'

L. H. Twentyman & Co.

Are landing from the above Vessel,

WHITE and BROWN BAFTAS
Do. do. PUNJUMS
AN ASSORTMENT of CONFECTIONERY
Do. do. MOLESKINS
BLUCHER and CLARENCE BOOTS
LIGHT and DARK PATTERN VOERCHITZ
BLACK and WHITE VOERCHITZ
FANCY PRINTS
VERONA and MADRAS HANDKERCHIEFS
AN ASSORTMENT OF SLOPS, &c., &c.

24, Heerengracht.

Ironmongery.

L. H. TWENTYMAN & CO.

ARE now receiving ex *Oryx* and *Ocean Wave*, large additions to their present Stock, viz.:—

NAILS of various kinds
COOPERS' RIVETS
JAMES' WOOD SCREWS
SHEEP SHEARS
B Y SICKLES
LARGE CAPE do.
HORSE-SHOES
CAST and WROUGHT IRON KETTLES
BRASS and COPPER do.
STEW PANS
OVAL BOILERS
C. I. SOAP POTS
PATENT SHOT
BENCH and SMITHS' VICES
FIRMER and SOCKET CHISELS
BRACES and Bitts
IRON and BRASS PADLOCKS
IRON CHEST and TILL LOCKS
PATENT T and CHEST HINGES
JACK CHAIN
TIN DISHES
SASH LINE.

ALSO,

HUBBUCK'S PAINT
Green, Blue, and assorted PAINT in cases
RED and WHITE LEAD, &c., &c., &c.

24, Heerengracht, Cape Town.

NEW GOODS.

L. H. TWENTYMAN & Co.

ARE LANDING ex *Oryx* an assortment of

Staple and Fancy Goods,

MOLESKINS and CORDS, all qualities and colors
WHIT Eand BROWN PUNJUMS
Do. do. BAFTAS
BLACK and COLOURED RUSSELL CORD
BLACK and do. CIRCASSIANS
HOSIERY in Men's, Women's and Children's
ROLL LINING and SILECIA
BROWN and WHITE DRILL
REGATTA and L. C. SHIRTS
BROWN and STRIPE do.
FANCY DERRIES and CHAMBRAYS
Do. do. ROBES
4-4 and 8-4 FLANNELS
WELSH and L. W. FLANNELS
PRINCE GEORGE and BLUCHER BOOTS
WELLINGTON LACE SHOES
WOMEN'S and CHILDREN'S BOOTS and SHOES
BROWN, WHITE, and ROUGH HOLLAND
FANCY, BLACK and WHITE PRINTS
A LARGE ASSORTMENT of DRESSES.

ALSO,

A large assortment of Fine and Fancy Goods.

24, Heerengracht.

Henry Rudd & Co.

HAVE RECEIVED per Steamer *Tynemouth*, a large assortment of

Staple Manufactures,

CONSISTING OF:

Approved Makes of
WHITE AND GREY GOODS
MOLESKINS, in Plaid and Fancy Styles
VOERCHITZ, COTTON DUCKS
HOYLE'S and other 5-4 PRINTS
BLUE SERGE, KOSSUTH HATS
LINES and TWINES, SOU-WESTERS
READY-MADE CLOTHING
BLACK SILK HATS, SHAWLS
BLUCHER BOOTS and OXONIANS
LADIES SHOES, in variety, &c. &c.

AND AN ASSORTMENT OF

FANCY GOODS, &c.

Cement.

HENRY RUDD & Co. have on Sale,

Roman and Portland Cements
Plaster of Paris

NEW GOODS

Per "TYNEMOUTH."

Henry Rudd & Co.

HAVE RECEIVED

148 Bales and Cases of Manufactures per the above Vessel.

St. George's-street.

Myburgh & Co.

ARE now landing ex *Barrick* and *Witch of the Seas*, additions to their extensive Stock of

Staple and Fancy Goods.

FURTHER SUPPLIES SHORTLY EXPECTED.

CAPE OF GOOD HOPE

AGRICULTURAL SOCIETY'S Annual Show.

On the 24th September, 1857,

THE SOCIETY'S ANNUAL SHOW will be held, when the following Prizes will be given:—

	£	s.	d.
For the best Colt, 3 years old, combining blood, size, and power, ...	£10	0	0
N.B.—The Breeder's certificate of age and pedigree to be produced at the time of entrance.			
For the best Filly, 3 years old, ditto, ditto,	5	0	0
N.B.—Pedigree as above.			
For the best Horse (entire or gelding,) adapted for the saddle, from 3 to 6 years old, ..	5	0	0
For the best pair of Carriage Horses (to match) entire or geldings, combining size, power, and action, from 3 to 6 years old ..	5	0	0
For the best Bull of milking breed, bred in the colony, ...	5	0	0
For the best Cow in milk, ...	5	0	0
For the best Slaughter Ox, ...	5	0	0
For the best Pen of 4 or more Wethers, for Slaughter, of any breed, ...	2	0	0
For the best Boar, ...	2	0	0
For the best Sow, ...	2	0	0
For the best Pig, for Slaughter, ...	2	0	0
For the best Pen of one Cock and two Hens of Shanghai or Cochin China Fowls, ..	1	0	0
For the best Cock and two Hens of any other pure breed, ...	1	0	0
For the heaviest and best Turkey, ...	0	10	0
Ditto ditto Goose, ...	0	10	0

N.B.—The Prizes now advertised will not be given in any class, unless a sufficiently high standard of excellence is attained, in the opinion of the Judges, to entitle the successful competitor to such a mark of distinction.

Prizes will be given for any Agricultural or Horticultural implements, for *manual* labour, which may exhibit any marked novelty or peculiar adaptation for Colonial use.

The Agricultural Society propose holding their exhibition of WINE, WOOL, GRAIN, &c., early next year, of which due notice will be given.

By order of the Committe,
J. G. STEYTLER, Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE

Agricultural Society.

PLOUGHING, MATCH, &C &C

	£	s.	d.
FOR the best Plough suited to various descriptions of Soil, combining lightness of Draught, with excellence of Work	£10	0	0
2. For the best Plough for breaking up Land	5	0	0
3. For the best Ploughman, working singly ..	5	0	0
4. For the second best do. do. ..	3	0	0

The public trial of Ploughs will take place in September next, at a time and place to be hereafter notified, but most probably in the Race week, and within easy distance of Cape Town.

By order of the Committee,
J. G. STEYTLER, Secretary.

INSIDE SALE.

THE Undersigned will hold an INSIDE SALE at Mr. JONES Sale Rooms,

TO-MORROW,

Tuesday, 11th August,

Of Fine and Fancy Goods,

AMONGST WHICH

Black and Colored Cloth and Moire Antique } Mantles
Wool, Plaid and Barege Shawls
Delhi and Printed Cashmere do.
Printed Balzerines, Cross Over ditto
Colored and Royal Blue Lamas
Printed and Organdic Muslins, Muslin Dresses
Flounced Muslin Robes
De Laines in Pieces and Dresses, Circassian Dresses
Flounced and fancy Check Berege Robes
Satin Striped Linsey Dresses
Striped Balmorals for Petticoats
Wool Cloakings
Black and colored Alpaccas and Coburgs
Ribbons, Netts, and Hairnetts
Ladies' Silk Neck Ties and Ribbon Ties
Gent's Black and Colored Beaufort Ties
Black Glace and Blue Ariel do.
White and Crimson Pongee Handkerchiefs
Printed Corahs, Black Brussels and Ducape do.

Sale to commence at 10 o'clock.

HAWES, STANBRIDGE & HEDLEY.

Rice, Gunnies, &c.

BY the *Sylphide*, from Calcutta, now in Algoa Bay, on her way to this port, the undersigned will receive

2000 Bags PATNA and MOOGHY RICE
8000 GUNNY BAGS
30 BAGS DRY GINGER.

St. George's-street. MYBURGH & Co.

D'Urban Cavalry.

A Meeting of the Members of the D'Urban Cavalry will be held at JESSUP'S Hotel, on MONDAY, the 17th instant, at 10 o'clock, for the purpose of fixing the day of the September meeting, and for other purposes.

W. VAN DER BYL, Commandant.

Railway.

ON the above occasion a Meeting of the inhabitants will also be held, for the purpose of framing a memorial to the Governor with reference to the proposed Railway and the Branch Raads of the Koeberg Division, &c.

J. A. LOUW, J.As.

Wanted,

A RESPECTABLE LADY to be received a Governess in a Family in the Country, and to be charged with instructing 3 or 4 Young Ladies in the English and French Languages, Music and others branches of a genteel education.—Apply to Mr. P. A. CLOETE, at Klapmuts, Stellenbosch, or to the Hon. Mr. Justice CLOETE, at his Chambers Cape Town.

PUBLIC SALE OF

Horses, Horned Cattle, Sheep, Goats, &c., &c.

THE Undersigned, duly authorised by the Executors of the Estate of the late Mr. MICHIEL J. DE BEER, will cause to be publicly sold on

TUESDAY AND WEDNESDAY,

The 22nd and 23rd Sept. next,

AND, IF NECESSARY, THE DAY FOLLOWING,

AT THE FARM

Roode Verloren Vallei, Ward Verloren Vallei, District Piquetberg,

THE FOLLOWING

BELONGING TO THE

ABOVEMENTIONED ESTATE,

VIZ.:—

100 Draught and Slaughter Oxen
200 Head of Breeding Cattle
1 Thoroughbred Stallion
8 Colts
20 Saddle and Draught Horses
100 Breeding Mares with Foals
400 Sheep and Goats
50 Pigs
1 Covered Horse Wagon, with Harness for 8 Horses
1 Covered Cart
1 Scotch Cart
1 Boat with Oars
1 Seine and Nets.

Household Furniture, Agricultural Implements, &c.

H. J. LIND, Vendue Administrator.

Clanwilliam, 27th July, 1857

Mr. OLOFF BERGH, Auctioneer.

---

180 Superior Slaughter and Draught Oxen.

ON WEDNESDAY, the 12th August, the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mr. A. LOUW, Paarl Distillery, the above number of very superior Slaughter en Draught Oxen, particularly worth the attention of Butchers and others. Said Oxen were purchased for cash, this side the Orange River at the Pans and along the Brak River, and are carefully brought forward by Messrs. J. J. RUSSOUW, Jr., and S. W. RUSSOUW.

J. J. RUSSOUW, Sen.

Paarl, July 24, 1857.

STEYTLER & SMUTS, Vendue Adm.

---

100 *extra fat Slaughter and Draught Oxen.*

ON WEDNESDAY, the 12th instant, the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mr. A. LOUW, Paarl Distillery, the above number of excellent fat slaughter and draught Oxen, well worthy the attention of Butchers and Carriers, being brought forward with great care.

DE VILLIERS & DU PLESSIS.

Paarl, Aug. 4, 1857.

STEYTLER & SMUTS, Adms.

1000 *extra fat Wethers and Goats.*

THE Undersigned will cause the above number of extra fat Sheep and Goats to be sold on MONDAY, the 17th August next, on the farm of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg

T. J. ROOS. Ps.

Somerset West, August 5, 1857.

Mr. J. WEGE, Vendue Adm.

Prime Cattle.

1500 *extra fat heavy Wethers*

ON FRIDAY, the 14th August, the undersigned will sell by auction on the farm of Mr. B. VAN NIEKERK, Muizenest, the above extra fat heavy Wethers, warranted superior.

D. A. DE VILLIERS, Adm.

Vendue Office, Paarl, Aug. 7, 1857.

NOTICE is herby given to Relatives and Friends, that it has pleased Almighty God to take unto Him, yesterday at 11 o'clok a.m., my beloved wife M. E. O. LINDENBERG, aged 28 years, 2 months and 16 days, leaving me with an infant to deplore this sad loss.

G. J. VLOK.

Worcester, Aug. 7th 1857.

To the Public.

MR. EDITOR,—Some persons having spread false reports and untruths to my injury, I request you to insert the subjoined Certificate in your widely circulating and much read paper, not doubting but that I shall be able ere long to compel other slanderers also to profess the truth.

Your Obedient Servant,
J. H. JANSSEN.

Hopefield, Aug. 1, 1857.

I The Undersigned, J. N. SMIT, Js., hereby certify J. H. JANSSEN to be a respectable and honest man; that I know nothing whatever against his character; and that what I have spread to his injury, is wholly unfounded and destitute of truth.

J. N. SMIT.
Muishond Fontein, Saldanha Bay,

Hopefield, July 27, 1857.

To Poundmasters and others.

STRAYED from the farm Kalkbrandery, a large red white-bellied SLAUGHTER OX, with large horns.

Whoever can give any information to the undersigned, leading to the recovery of said Ox, will be rewarded.

J. A. SCHICKERLING.

Kalkbrandery, Aug. 7, 1857.

Shipping Intelligence.

ARRIVED IN TABLE BAY.

August 6. Cleopatra, screw steamer, 1019 tons, P. Carry from Portsmouth June 17, Madeira June 25, Ascension July 23, to Singapore. Passengers, Lieut. Col. Wells, 21 officers, 389 men, 23d Regt. Brings a mail.

7. Margaret Edwards, bark, 281 tons, A. Taylor, from Calcutta June 5, to this port. Cargo rice.
Ross & Co., Agents.

7. Flower of Yarrow, schooner, 83 tons, J. Crawford, from Mossel Bay August 4, to this port. Cargo sundries.
Dobie & Co., Agents.

7. Alma, schooner, 42 tons, Edwards, from East London July 24, Mossel Bay August 4, to this port. Cargo sundries
Prince & Co., Agents.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

August 5. Madras, Indian Navy paddle steamer, Com. H. Down, from Bombay July 13, Mauritius July 28, to Simon's Bay. Passengers, Capt. Jenkins, Dr. Snell.

Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 5 tot 7 August 1857.

Amandelen, lbs.	Almonds, lbs.	0
Aardappelen, mudden,	Potatoes, muids,	70[illegible]
Azyn, legger,	Vinegar, leaguers,	0
Aloe,	Aloes,	0
Boter, lbs.	Butter, lbs.	106
Brandewyn, leggers.	Brandy, leaguers,	144
Bokkevellen, stukken,	Skins, Goat, pieces,	82
Boonen, mudden,	Beans, muids,	44
Drooge Ossenhuiden, st.	Hides Ox, pieces,	40
Erwten, mudden,	Peas, muids,	14
Garst, mudden,	Barley, muids,	135
Hoorns, stukken,	Horns, pieces	18
Honig, lbs.	Honey, lbs.	0
Haver, mudden,	Oats, muids,	498
Hooi, vrachten,	Hay, loads,	1
Kaf, zakken,	Chaff, sacks,	111
Koorn, mudden,	Wheat, muids,	289
Linzen, do.	Lentils, muids,	0
Meel, Grof,	Flour, coarse,	0
Melies, mudden,	Maize, muids,	42
Okkernooten, lbs.	Walnuts, lbs.	0
Patates, mudden,	Sweet, Potatoes	0
Rog, do.	Rye, muids,	6409
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.	1098
Schapenvellen, st.,	Sheep, Skins,	0
Stroo, zakken,	Straw, sacks,	0
Tabak,	Tobacco,	0
Talk, lb.	Tallow, lbs.	0
Uijen, mudden,	Onions, muids,	192
Vederen, Ostr., lb.	Feathers, Ostr. lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger,	Wine, common,	121
Do, Pontak do.	Do. Pontac, do.	0
Was,	Wax,	0
Wol, lbs.	Wool, lbs.	235
Wyn steen	Wine Stone,	0
Zeep, lbs.	Soap, lbs.	0
Zout, mudden,	Salt, muids	8
Zuurlemoenzap, ½-aam,	Lemon Juice, ½-aum,	0

MARKT PRYZEN

Van den 6 tot 8 August 1857.

		Rds	Sch	St.		Rds.	Sch.	St.
Aloes per lb.	Aloe per lb,....	0	0	0	—	0	0	0
Amandelen per lb....	Almonds per lb.	0	0	0	—	0	0	0
Appelen per lb.......	Apples per lb...	0	0	0	—	0	0	0
Abrikozen, per lb.. .	Apricots ditt	0	3	0	—	0	3	0
Aardappelen per mud.	Potatoes pr. md	9	6	0	—	15	6	0
Azyn per legger....	Vinegar per leag	0	0	0	—	0	0	0
Bonen per mud....	Beans per muid..	14	0	0	—	30	0	0
Boter per pond	Butter per pound	1	1	3	—	1	4	4
Brandewyn per legger	Brandy per leag.	394	4	0	—	507	4	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	0	2	0	—	2	0	1
Drooge Osschuiden ..	Dry Ox Hides do	4	0	0	—	16	2	0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc.	0	0	0	—	0	0	0
Erwten per mud....	Peas per muid..	29	0	0	—	29	4	0
Garst per mud	Barley per muid	10	5	0	—	14	2	3
Ganzen per stuk	Geere each, ...	1	5	4	—	2	1	0
Haver per muid....	Oats per muid..	7	4	0	—	9	5	0
Havergerv. pr 100lbs.	Oatsheaves 100lb.	5	4	0	—	5	4	0
Hoenders per stuk..	Hens each......	0	6	2	—	1	2	2
Honing per pond....	Honey per lb...	0	0	0	—	0	0	2
Kalkoenen per stuk..	Turkeys each ..	2	5	0	—	6	3	0
Kaf per 16 zakken ..	Chaff, 16 sacks.	42	0	0	—	64	0	0
Koorn per mud	Wheat pr 1 muid	19	4	0	—	23	0	0
Linzen pr mud	Lintel per muid.	0	0	0	—	0	0	0
Melies per mud......	Maize per muid.	16	1	0	—	17	2	0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 10 lb.	0	0	0	—	0	0	0
Okkernooten pr. lb..	Walnuts per lb.	0	0	0	—	0	0	6
Oliphantstanden p. lb.	Elephs.' Teeth lb	0	0	0	—	0	2	0
Peren per pond......	Pears per pound	0	2	4	—	0	2	4
Persiken dito	Peaches do	0	0	5	—	0	1	3
Rog per mud.......	Rye per muid ...	0	0	0	—	0	0	0
Rozynen per lb......	Raisins per lb...	0	1	5	—	0	2	3
Tabak dito.........	Tobacco do	0	0	0	—	0	0	0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea.	0	4	2	—	0	5	5
Merinovellen pr. stuk	Merino Skins ea.	1	0	0	—	2	0	0
Stroo per 16 zakken..	Straw p. 16 sacks.	0	0	0	—	0	0	0
Tyger,& Leeuw vellen per stuk.........	Lion and Tiger Skins each....	0	0	0	—	0	1	0
Uijen per mud......	Onions per muid.	5	0	0	—	5	5	0
Varkens, gemeste....	Pigs, fattened ea.	0	0	0	—	0	0	0
———ongemeste..	—— unfattened..	0	0	0	—	0	0	0
———speen	—— sucking....	2	5	0	—	2	5	0
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. lb.	0	0	0	—	0	0	0
———bedde p. lb.	——Bed per lb.	0	0	0	—	0	0	0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb.	0	0	0	—	0	0	0
Vygen dito..........	Figs per lb.	0	0	0	—	0	0	0
Wol, schapen p. pond	Wool, com. p. lb..	0	0	0	—	0	0	0
Wol, fyne, dito.....	Wol, fine, do.....	0	0	0	—	0	0	0
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per leaguer.	129	0	0	—	134	0	0
Do. Pontak, do.	Do. Pontac, do.	0	0	0	—	0	0	0
Wyn Steen pr 100 lbs.	Wine Stone 100lb.	37	0	0	—	38	0	0
Zoetelimoenen pr. 100	Oranges, per 100	1	4	2	—	2	2	3
Zout per mud.......	Salt per muid....	3	4	0	—	3	3	3
Zuurlemoenzap per ½-aam..........	Lemon Juice per ½-aum	0	0	0	—	0	0	0
Zoolleder per ½ huid.	Sole Leather ½ h	0	0	0	—	0	0	0
Zeep per pond.......	Soap per lb....	0	0	0	—	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, No. 10, Wale-street. } Proprietors.
Agent in London:—F. ALGAR, Esquire, Clement Lane, Lombard-street.